



Zeskanuj i czytaj



OD LAT ŚMIERDZI W BRZEGU DOLNYM. PRZEZ LATA WSKAZYWANO NA ROKIĘ. DOKUMENTY POKAZUJĄ, ŻE PROBLEM MOŻE BYĆ TAKŻE W MIĘŚCIE

str.4-5



To jest impuls! Wołów
i Stary Wołów połączone
ścieżką **Str.8-9**

Młodzi kierowcy pod lupą. Od września
nowe zasady dla osób z prawem jazdy **str.3**

Awanse w wołowskiej straży. 11 osób
z nowymi stanowiskami **Str.11**



Żerkówek połączył tradycję z dobrą
zabawą dożynkową **Str.14-15**

**SKUP
ZŁOMU
PĘGÓW**

ODBIÓR WŁASNYM
TRANSPORTEM

HDS

ZŁOM I METALE
KOLOROWE

600 56 20 36

ul. Główna 79, Pęgów
Pon.-Pt. 8:00-17:00

www.zlompegow.pl

GLORIAN
Dom Pogrzebowy

**Darmowa chłódnia
i kaplica**

Telefon całodobowy:
71 389 13 13

56-100 Wołów, ul. Panińska I
Usługi Kamieniarskie i Cmentarne

**OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW
BRZEG DOLNY ul. Dębowa 2
NAPRZECIWKO STACJI ORLEN**

Oferujemy wykonanie badań technicznych w zakresie
podstawowym i rozszerzonym wszystkich rodzajów pojazdów.

**PRZY PRZEGŁĄDZIE
MYCIE AUTA
ZA 2 ZŁ
LUB UPOMINEK**

KUPON NA MYJNIE WAŻNY 30 DNI

	05.	BUS
MYCIE	17	21
MYCIE+SUSZENIE	23	27
PIANA+MYCIE+SUSZENIE	26	30
PIANA+WOSK+SUSZENIE	28	32
PIANA+MYCIE+WOSK+SUSZENIE	30	34

GODZINY OTWARCIA
pon. - pt.: 7⁰⁰ - 19⁰⁰
sob.: 7⁰⁰ - 15⁰⁰

**Remontują
pięć
przejazdów
kolejowych.**

**Kierowców
czekają
kolejne
utrudnienia**

str.4



OPTIMUM APARTMENT

OBORNIKI ŚLĄSKIE
ul. Słowackiego

CENA OD 590 000 zł

TU POWSTAJE TWOJE MIESZKANIE

MIESZKANIA OD 73,4 m² | Z OGRÓDKIEM I BOXEM | MIEJSCA POSTOJOWE | WYSOKA JAKOŚĆ MATERIAŁÓW

667 773 535 | 605 958 178

www.optimum-apartment.pl | /OptimumApartment

32 tys.

Obserwujących Kurier Gmin na Facebooku



**Polub Nas i dołącz
do Największych**

Zamaskowany mężczyzna z siekierą groził ludziom. Ukrywał się na działkach

Groźby pozbawienia życia, siekiera i kolczaste stalowe narzędzie, tak miało wyglądać piątkowe zdarzenie na terenie powiatu wołowskiego. Zamaskowany mężczyzna zażądał od małżeństwa pieniędzy, a kiedy ich nie dostał, zabrał papierosy. Niedługo później policjanci znaleźli go na terenie ogródków działkowych. Decyzją sądu najbliższe trzy miesiące spędzi w areszcie.

Do zdarzenia doszło we wczesnych godzinach porannych w piątek. Zgłoszenie, które trafiło do policjantów, dotyczyło mężczyzny z zasłoniętą twarzą, który miał grozić małżeństwu niebezpiecznymi przedmiotami.

Jak ustalili funkcjonariusze, mężczyzna trzymał w rękach siekierę oraz stalowe narzędzie zakończone kolcami. Najpierw zażądał od małżeństwa pieniędzy. Później miał grozić im pozbawieniem życia i zdrowia. Ostatecznie nie zabrał pieniędzy, lecz papierosy należące do pokrzywdzonych.

Na szczęście sytuacja nie zakończyła się obrażeniami. Małżeństwu nic się nie stało.

Policjanci szybko ustalili, kto za tym stoi

Po otrzymaniu zgłoszenia policjanci rozpoczęli poszukiwania sprawcy. - Dzięki sprawnie przeprowadzonym czynnościom bardzo szybko wytypowali mężczyznę mogącego mieć związek ze



zdarzeniem i ustalili, gdzie może przebywać - informuje oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Wołowie, sierż. Kornela Pogwizd.

Podejznanego znaleźli na terenie ogródków działkowych. Mężczyzna próbował się tam ukryć, jednak policjanci go zatrzymali i przewieźli do jednostki.

Dalsze czynności prowadzone były już z udziałem prokuratury. Zebrany materiał dowodowy trafił do śledczych, a prokurator skierował do sądu wniosek o zastosowanie tymczasowego aresztowania.

Sąd przychylił się do tego wniosku. Mężczyzna został tymczasowo aresztowany na trzy miesiące.

Policja: nie ryzykujcie konfrontacji

Policjanci przypominają, że w podobnej sytuacji najważniejsze jest bezpieczeństwo osób zagrożonych.

- W przypadku agresywnego zachowania osoby, szczególnie gdy posiada ona niebezpieczne przedmioty, nie należy podejmować samodzielnej próby jej zatrzymania ani narażać się na bezpośrednią konfrontację. Należy jak najszybciej oddalić

się w bezpieczne miejsce i powiadomić służby - apeluje sierż. Kornela Pogwizd, oficer prasowy KPP w Wołowie.

W takiej sytuacji należy zadzwonić pod 112 i przekazać policjantom jak najwięcej informacji dotyczących sprawcy oraz miejsca zdarzenia.

Sprawa jest nadal prowadzona, a o dalszym losie podejrzanego zdecyduje sąd.

dz

Dom Pogrzebowy Memento Mori

**Żmigród ul. Sportowa 14
Biuro: Wołów ul. Gajowa 6**

Świadczymy kompleksowe usługi:

- profesjonalne przygotowanie oraz obsługa ceremonii pogrzebowych
- bezpłatna i nowoczesna sala pożegnań
- całodobowa chłdnia
- kremacje i ekshumacje
- krajowy i międzynarodowy transport zwłok
- pomniki i grobowce, opieka nad grobami

Telefon całodobowy: 573 006 222 lub 573 006 223



USŁUGI ZŁOTNICZE
Marcin Maniszewski
SKUP ZŁOTA
GRAWER
tel. 507 079 239
Wołów, ul. Poznańska 14/1

AUTO NAPRAWA
Kuriata
DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA
OBSŁUGA KLIMATYZACJI
Brzeg Dolny
ul. Czarotoryskiego 1
(na przeciwko Ośrodka Zdrowia)
tel. 319 98 44 lub 603 428 002

Młodzi kierowcy pod lupą. Od września nowe zasady dla osób z prawem jazdy

Od 3 września zmieniają się zasady dotyczące początkujących kierowców. Nowe przepisy obejmują m.in. obowiązkowy okres próbny, zerowy limit alkoholu oraz dodatkowe ograniczenia dla 17-latków. Za zbyt dużą liczbę punktów karnych młody kierowca może stracić uprawnienia.

Dla wielu młodych ludzi zdobycie prawa jazdy oznacza pierwszy krok do pełnej samodzielności. Sam egzamin jest jednak dopiero początkiem nauki jazdy – doświadczenie przychodzi dopiero z kolejnymi kilometrami i sytuacjami, z którymi kierowca spotyka się na drodze.

Od 3 września 2026 roku właśnie pierwsze lata za kierownicą będą objęte dodatkowymi zasadami. Zmiany dotyczą osób, które po raz pierwszy uzyskają prawo jazdy kategorii B, w tym 17-latków.

Dwa albo trzy lata okresu próbnego

Każdy kierowca, który po raz pierwszy uzyska prawo jazdy kategorii B, zostanie objęty obowiązkowym okresem próbnym.

Dla osoby, która zdobędzie uprawnienia po ukończeniu 18 lat, będzie on trwał **2 lata**. W przypadku 17-latka okres próbny wyniesie **3 lata**, ale nie będzie mógł trwać dłużej niż do ukończenia przez niego 20 lat.

Okres ten liczy się od momentu uzyskania uprawnień do kierowania pojazdami, a nie od dnia odebrania plastikowego dokumentu.

To rozwiązanie ma sprawić, że początkujący kierowcy będą przez pierwsze lata szczególnie świadomi konsekwencji swoich zachowań na drodze.

Dla młodych kierowców alkohol oznacza zero

Jedną z najważniejszych zmian jest **zerowy limit alkoholu** dla kierowców znajdujących się w okresie próbnym.

Oznacza to zasadę 0,0 promila. Nie chodzi więc o to, czy kierowca czuje się dobrze po wcześniejszym spożyciu alkoholu. W okresie próbnym prowadzenie po alkoholu jest wykluczone.

Dla pozostałych kierowców przepisy nadal przewidują grani-



Fot. Dagmara Żeliszka

cę 0,2 promila, od której prowadzenie pojazdu po alkoholu wiąże się z odpowiedzialnością.

17-latek nie pojedzie sam

Nowe przepisy szczególnie regulują sytuację osób, które zdobędą kategorię B przed ukończeniem 18 lat.

Do 18. urodzin ich prawo jazdy będzie obowiązywało wyłącznie na terytorium Polski. Przez pierwsze **6 miesięcy od uzyskania uprawnień**, ale nie dłużej niż do ukończenia 18 lat, młody kierowca będzie musiał prowadzić w obecności doświadczonego kierowcy.

Osoba towarzysząca musi mieć co najmniej **25 lat**, posiadać prawo jazdy kategorii B od minimum 5 lat i siedzieć na przednim fotelu pasażera. Nie może być również pod wpływem alkoholu ani innych podobnie działających środków.

Dodatkowo przez ten czas młody kierowca nie będzie mógł wykonywać niektórych rodzajów pracy związanych z przewozem osób czy transportem drogowym rzeczy.

Punkty karne mogą szybko zakończyć samodzielną jazdę

Nowe przepisy wprowadzają również szczególne zasady dotyczące punktów karnych w okresie próbnym.

Po przekroczeniu **12 punktów karnych** młody kierowca będzie musiał odbyć praktyczne szkolenie dotyczące zagrożeń w ruchu drogowym. Na jego odbycie będzie miał rok.

Jeszcze poważniejsze konsekwencje czekają kierowcę, który w pierwszym roku od uzyskania prawa jazdy przekroczy **20 punktów karnych**. W takim przypadku starosta cofnie uprawnienia.

Oznacza to, że początkujący kierowca musi szczególnie uważać na wykroczenia, które mogą szybko doprowadzić do zgromadzenia dużej liczby punktów.

Okres próbny może się wydłużyć

To jednak nie koniec ograniczeń. Okres próbny może zostać **wydłużony o kolejne dwa lata**, jeśli kierowca dopuści się określonych poważnych wykroczeń przeciwko bezpieczeństwu w ruchu drogowym.

Chodzi m.in. o spowodowanie zagrożenia bezpieczeństwa, prowadzenie pojazdu po alkoholu, nieustąpienie pierwszeństwa pieszemu czy naruszenie zasad pierwszeństwa przejazdu.

W praktyce oznacza to, że pierwsze lata po zdobyciu prawa jazdy mają być dla młodego kierowcy okresem szczególnej ostrożności. Poważne wykro-

czenie może oznaczać nie tylko mandat i punkty, ale również wydłużenie czasu, w którym obowiązują szczególne zasady.

Nie tylko młodzi kierowcy

Jedną ze zmian dotyczy wszystkich kierujących. Jeśli kierowca otrzyma decyzję o czasowym zatrzymaniu prawa jazdy, a mimo to nadal będzie prowadził samochód, może stracić uprawnienia na **5 lat**.

Po tym okresie nie będzie można po prostu wrócić za kierownicę. Konieczne będzie ponowne uzyskanie uprawnień, w tym zdanie wymaganego egzaminu.

Pierwsze kilometry mają znaczenie

Nowe przepisy zmieniają przede wszystkim pierwsze lata samodzielnej jazdy. Młody kierowca ma mieć więcej czasu na zdobywanie doświadczenia, ale jednocześnie musi liczyć się z większymi konsekwencjami poważnych wykroczeń.

Dla młodych osób z powiatu wołowskiego oznacza to, że uzyskanie prawa jazdy będzie od teraz początkiem kilkuletniego okresu, w którym trzeba będzie szczególnie pilnować zarówno stylu jazdy, jak i liczby zgromadzonych punktów.

Bo za kierownicą doświadczenie zdobywa się kilometrami. Problem w tym, że po niektórych błędach można nie dostać drugiej szansy.

dz

moodo
fashion & classic

ODZIEŻ DAMSKA
W ROZMIARACH OD 34 DO 46

Świętujemy razem 1 rocznicę Moodo Wołów!
Z tej okazji w dniach 11-12.09.br 30% rabatu
na cały asortyment przy zakupie min.2 rzeczy! Zapraszamy!

Rynek 23
56-100 Wołów

Remontują pięć przejazdów kolejowych. Kierowców czekają kolejne utrudnienia

Pięć przejazdów kolejowo-drogowych w Piotroniowicach, Łososiowicach i Żerkówku objęto pracami remontowymi. Pierwsze roboty już się rozpoczęły, a w najbliższych dniach ekipy pojawiają się na kolejnych przejazdach. Kierowcy powinni zwracać uwagę na tymczasowe oznakowanie i zmiany w organizacji ruchu.

Prace prowadzone są na przejazdach kolejowo-drogowych w ciągu linii kolejowej nr 273. W związku z robotami na poszczególnych odcinkach wprowadzana jest czasowa organizacja ruchu, a na miejscu wykorzystywany jest ciężki sprzęt budowlany.

Pierwsze przejazdy już po zmianach

Remonty rozpoczęły się 4 września w Piotroniowicach, gdzie prace objęły przejazd w km 38,620. Zmiana organizacji ruchu obowiązywała tam do 5 września.

Następnie, 7 września, rozpoczęły się prace na drugim przejeździe w Piotroniowicach – w km 37,653. Ten etap potrwa do 8 września, do godz. 22.00.

Oznacza to, że w dniu ukazania się tego wydania „Kuriera Gmin” kierowcy korzystający z tego przejazdu muszą jeszcze liczyć się z utrudnieniami.

Kolejne dwa przejazdy w Łososiowicach

Po Piotroniowicach prace przenoszą się do Łososiowic.

8 września o godz. 7.00 rozpocznie się zmiana organizacji ruchu na przejeździe w km 36,520. Utrudnienia potrwają do 9 września, do godz. 22.00.

Następnie remont obejmie drugi przejazd w Łososiowicach,



w km 35,500. Prace rozpoczną się 10 września o godz. 7.00 i zakończą 12 września o godz. 22.00.

Ostatni będzie Żerkówek

Na zakończenie ekipy remontowe pojawią się w Żerkówku. Przejazd w km 33,885 zostanie objęty zmianą organizacji ruchu 14 września od godz. 7.00. Utrudnienia mają potrwać do 15 września, do godz. 22.00.

Pełny harmonogram

Dla kierowców przygotowaliśmy pełną listę terminów:

Piotroniowice, km 38,620 – 4 września, godz. 7.00 – 5 września, godz. 22.00 (termin już minął), Piotroniowice, km 37,653 – 7 września, godz. 7.00 – 8 września, godz. 22.00 (utrudnienia trwają do 8 września), Łososiowice, km 36,520 – 8 września, godz. 7.00

– 9 września, godz. 22.00, Łososiowice, km 35,500 – 10 września, godz. 7.00 – 12 września, godz. 22.00, Żerkówek, km 33,885 – 14 września, godz. 7.00 – 15 września, godz. 22.00.

Kierowcy powinni zachować szczególną ostrożność w rejonie prowadzonych robót i stosować się do tymczasowego oznakowania. W czasie prac na przejazdach może pojawiać się ciężki sprzęt budowlany, dlatego warto uwzględnić utrudnienia podczas planowania przejazdu.

Remonty pięciu przejazdów mają poprawić ich stan techniczny i bezpieczeństwo użytkowników. Dla mieszkańców Piotroniowic, Łososiowic i Żerkówka najbliższe dni oznaczają jednak konieczność przygotowania się na czasowe zmiany w ruchu.

dz

Od lat śmierdzi w B Dokumenty po

Mieszkańcy Brzegu Dolnego ponownie skarżą się na uciążliwy odór. Problem ciągnie się od kilkunastu lat, a przez lata głównym adresatem pretensji była PCC Rokita i znajdująca się na jej terenie oczyszczalnia. Tymczasem odpowiedzi udzielone Kurierowi Gmin przez ZGK i PCC Rokita, zestawione z wynikami kontroli Najwyższej Izby Kontroli, każą spojrzeć także na miejską kanalizację, przepompownie oraz sposób odprowadzania wód opadowych.

Od kilku dni mieszkańcy ponownie alarmują o bardzo silnym zapachu. Piszą na lokalnych profilach społecznościowych, zwracają się do radnych i do naszej redakcji. W komentarzach znów pojawia się PCC Rokita. To schemat znany w Brzegu Dolnym od wielu lat.

Problem odorów był publicznie opisywany już co najmniej w 2015 roku. Wówczas radni jeździli na teren PCC Rokita i oczyszczalni, próbując ustalić źródło uciążliwości. Jeszcze w 2025 roku burmistrz Brzegu Dolnego Ireneusz Fura oficjalnie informował, że problem zgłaszany jest przez mieszkańców od kilkunastu lat. Sprawa wielokrotnie prowadziła więc w stronę PCC Rokita – jej władz, prezesa, a nawet Rady Nadzorczej. Dziś pojawiają się jednak informacje, które każą sprawdzić również drugą stronę systemu.

PCC Rokita: deszczówka trafia do kanalizacji sanitarnej

W związku z obecną falą odorów Kurier Gmin zwrócił się do PCC Rokita o wyjaśnienie

sytuacji. Odpowiedzi udzieliła Izabella Zalewska, doradca do spraw komunikacji społecznej PCC Rokita.

Publikujemy ją w całości: „Intensywne opady deszczu wpływające do kanalizacji sanitarnej spowodowały znaczne zwiększenie ilości ścieków. Sytuacja jest analogiczna do tej z czerwca. Brak kanalizacji deszczowej w mieście i nierecjonowanie wód deszczowych sprawia, że woda spływa do kanalizacji sanitarnej. W dopływających do oczyszczalni ściekach obserwujemy zwiększoną zawartość siarkowodoru, który jest przyczyną uciążliwego zapachu. O wyjaśnienie zwrócimy się jeszcze w tym tygodniu do Zakładu Gospodarki Komunalnej.”

To bardzo konkretne stanowisko. PCC nie twierdzi, że odoru nie ma. Wskazuje natomiast mechanizm: po intensywnych opadach woda deszczowa trafia do kanalizacji sanitarnej, zwiększa ilość ścieków, a w ściekach dopływających do oczyszczalni rośnie zawartość siarkowodoru odpowiedzialnego za nieprzyjemny zapach.

KAMIENIARSTWO LUBIĄŻ
Jerzy Musiewicz
Lubiąż, ul. Wojska Polskiego 1
Wołów, ul. Kościuszki 17 (obok Urzędu Skarb.)
Środa Śląska, ul. Cmentarna
Lubin - Obora

tel.: 605 252 249, 691 036 373
www.kamieniarstwolubiaz.pl

**OKRĘGOWA STACJA KONTROLI
POJAZDÓW W BRZEGU DOLNYM**
ZAPRASZA NA
**PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE
WSZYSTKICH POJAZDÓW**

Brzeg Dolny, ul. Sienkiewicza 27,
tel. 71 319 55 15
www.okregowastacjakontroli.pl

razem od 27 lat

GODZINY OTWARCIA:
pon.-pt.: 8.00 – 17.00
sob.: 8.00 – 14.00

Brzegu Dolnym. Przez lata wskazywano na Rokitę. Kazują, że problem może być także w mieście



Mieszkańcy zamykają okna, bo smród budzi ich w nocy.

Co odpowiedział Kurierowi Gmin ZGK?

Wcześniej Kurier Gmin skierował pytania do Zakładu Gospodarki Komunalnej w Brzegu Dolnym dotyczące m.in. kanalizacji, awarii, badań ścieków, przepompowni oraz prowadzonych i planowanych inwestycji. Temat dotyczył kontroli i raportu NIK odnośnie gospodarki ściekowej w Brzegu Dolnym.

Odpowiedź ZGK pochodzi z 17 sierpnia 2026 roku. Spółka zaznaczyła na wstępie, że kontrola NIK obejmowała ZGK jedynie częściowo, dlatego na część naszych pytań odpowiedzieć miał Urząd Miejski.

Na pytanie dotyczące awaryjnych zrzutów ścieków ZGK odpowiedział, że: „W wymienionych latach tj. 2024–2026 nie dochodziło do awaryjnych zrzutów ścieków do środowiska na terenie gminy Brzeg Dolny, nie miały też miejsca żadne z pozostałych określonych w zapytaniu sytuacje. Wszelkie ścieki trafiają do odbiorcy końcowego, którym jest COŚ w Brzegu Dolnym, z którym ZGK wiąże stosowne umowy.”

ZGK podał również, że w latach 2018–2026 nie odnotowano żadnych oficjalnych zgłoszeń pisemnych lub mailowych dotyczących uciążliwości wynikających z awarii sieci kanalizacyjnej.

Spółka wyjaśniła jednocześnie: „Wszelkie uciążliwości wynikające z awarii sieci kanalizacyjnej (najczęściej zatkanie kanału przez umieszczenie w nim niedozwolonych przedmiotów) usuwane są w trybie priorytetowym.”

Kolejna odpowiedź dotyczyła kontroli jakości ścieków: „Za-

kład Gospodarki Komunalnej prowadzi od 2023 r. badania jakości ścieków”. Do pisma dołączono zestawienie wyników badań. W tabeli znajdują się wyniki z 2023 roku. Wartości ChZT w poszczególnych próbach wynosiły m.in. 701, 1237, 720, 1031, 1362, 838, 1149, 811, 954, 743, 1151, 799, 830, 799, 891, 662 i 576 mg/l. Jedna z próbek została określona jako nieoznaczalna.

ZGK: czyszczono przepompownię, naprawiano kanalizację

W odpowiedzi dla Kuriera Gmin ZGK szczegółowo opisał również prace prowadzone przy infrastrukturze kanalizacyjnej.

Spółka poinformowała: „Odnosnie remontów urządzeń i infrastruktury technicznej ZGK w ramach swej działalności przeprowadza szereg operacji mających na celu utrzymanie we właściwej kondycji całość sieci kanalizacyjnej. Od wymiany podzespołów pompowych, po bieżące utrzymanie przewodów i studzienek kanalizacyjnych.”

Dalej ZGK podał konkretne kwoty. W 2023 roku wykonano kompleksowe czyszczenie przepompowni przy ul. Ogrodowej. Koszt wyniósł około 60 tys. zł. W 2024 roku zakupiono nowy beczkowiec do wywozu ścieków bytowych za około 324 tys. zł.

W 2025 roku wykonano naprawy i uszczelnienia odcinków sieci kanalizacji sanitarnej wraz ze studniami kanalizacyjnymi przy ulicach: Odrodzenia, Sportowej, Ogrodowej, Mickiewicza oraz Jana Pawła II. Koszt tych prac wyniósł 283 944,76 zł.

Dwie przepompownie mają zostać przebudowane

Najbardziej interesujący w kontekście obecnych wydarzeń jest ostatni punkt odpowiedzi ZGK. Spółka poinformowała Kurier Gmin: „W fazie projektowania jest modernizacja przepompowni ścieków przy ul. Ogrodowej i Zwycięstwa w zakresie montażu urządzeń do podczyszczania ścieków ze skrattek”. ZGK podał również termin: koniec 2027 roku. Szacowany koszt modernizacji obu obiektów wynosi około 250–300 tys. zł. To ważne także dlatego, że właśnie okolice przepompowni przy ul. Zwycięstwa pojawiają się obecnie w zgłoszeniach i komentarzach mieszkańców dotyczących uciążliwego zapachu. Sam komentarz mieszkańca nie rozstrzyga oczywiście, skąd pochodzi odor. Jednak fakt, że ZGK planuje modernizację właśnie tej przepompowni, sprawia, że miejsce to powinno zostać dokładnie sprawdzone.

NIK kontrolowała Brzeg Dolny

Do tego dochodzi kontrola Najwyższej Izby Kontroli. Chodzi o kontrolę P/23/041 „Realizacja działań na rzecz osiągnięcia dobrego stanu wód w Polsce” prowadzoną przez Delegaturę NIK we Wrocławiu. Kontrola obejmowała działania realizowane przede wszystkim w latach 2020–2023 (czyli w poprzedniej kadencji Rady Miejskiej i byłego już burmistrza Pawła Pirka), a wyniki dotyczące kontrolowanych jednostek, w tym Brzegu Dolnego, zostały następnie

opublikowane przez NIK. Tu trzeba postawić bardzo wyraźną granicę: NIK nie kontrolowała źródła odorów i nie stwierdziła, że za smród w Brzegu Dolnym odpowiada ZGK. Raport nie jest więc dowodem na takie twierdzenie. Kontrola dotyczyła jednak gospodarki wodno-ściekowej i wykonywania przez samorząd ustawowych obowiązków. NIK wskazywała w przypadku Brzegu Dolnego nieprawidłowości, w tym dotyczące nadzoru właścicielskiego gminy nad ZGK. I dopiero w połączeniu z dzisiejszymi odpowiedziami ZGK i PCC ten dokument nabiera dodatkowego znaczenia.

Przez lata głównym kierunkiem była Rokita

Problem odorów od lat wywoływał emocje również podczas posiedzeń Rady Miejskiej. Radni jeździli na oczyszczalnię, domagali się wyjaśnień od PCC Rokita, temat trafiał do władz chemicznej spółki. O problemach w gminie nikt nie rozmawiał publicznie.

W obecnej kadencji temat ponownie został podjęty przez burmistrza Ireneusza Furę. Podczas sesji wskazywał m.in., że gmina płaci płaci Rokicie od lat kary, około 2 mln zł za przekroczenie parametrów ścieków.

To również zmienia sposób patrzenia na problem. ZGK zbiera ścieki miejską siecią kanalizacyjną, prowadzi je przez przepompownie, a następnie trafiają one do oczyszczalni należącej do PCC Rokita. Dlatego nie jest to system składający się z dwóch niezależnych światów. To jeden ciąg technologiczny.

Trzy dokumenty, jedno pytanie

Jeżeli zestawimy dziś dostępne informacje, wygląda to następująco.

PCC Rokita: po ulewach woda opadowa trafia do kanalizacji sanitarnej. Ilość ścieków znacznie rośnie, a w dopływających ściekach obserwowana jest zwiększona zawartość siarkowodoru.

ZGK: przepompownia przy Ogrodowej była kompleksowo czyszczona, część kanalizacji sanitarnej była naprawiana i uszczelniana, a przepompownie przy Ogrodowej i Zwycięstwa mają zostać zmodernizowane.

NIK: wcześniej wskazywała nieprawidłowości w kontrolowa-

nym obszarze gospodarki wodno-ściekowej oraz nadzorze gminy nad spółką komunalną.

Żaden z tych dokumentów nie dowodzi, że źródłem obecnego smrodu jest miejska kanalizacja. Ale zestawienie ich ze sobą oznacza, że nie można już uczciwie sprowadzać problemu wyłącznie do zdania: „śmierdzi Rokita”.

Jest jeszcze jeden fakt sprzed lat

Co ciekawe, temat przedostawania się wód opadowych do kanalizacji sanitarnej wcale nie pojawił się w Brzegu Dolnym dopiero teraz. Już w wywiadzie opublikowanym przez sam ZGK po objęciu stanowiska prezesa przez Arkadiusza Łuczaka spółka wskazywała jako jedno z najważniejszych zadań: „wydzielenie wód opadowych sieci kanalizacji deszczowej od kanalizacji sanitarnej”.

Ówczesny prezes doprecyzowywał, że chodzi między innymi o wyeliminowanie podłączeń rynien do sieci sanitarnych.

Ten wywiad pochodzi z przełomu 2018 i 2019 roku. A zatem problem wód opadowych dostających się do kanalizacji sanitarnej był znany ZGK co najmniej siedem lat temu. Bo dzisiaj PCC Rokita mówi właściwie o tym samym: deszczówka dostaje się do kanalizacji sanitarnej.

Problem sprzed lat nadal wraca

Dlatego teraz nie chodzi o zamianę jednego winnego na drugiego. Nie ma podstaw, aby pisać: „to miasto śmierdzi, a Rokita jest niewinna”. Ale są podstawy, żeby zapytać, dlaczego przez tyle lat dyskusja publiczna koncentrowała się tak mocno na oczyszczalni, skoro sam ZGK już w 2019 roku mówił o konieczności oddzielenia wód opadowych od kanalizacji sanitarnej. Siedem lat później PCC Rokita znów wskazuje dokładnie na ten problem. A mieszkańcy nadal zamykają okna.

To właśnie powinno być dziś przedmiotem poważnej debaty Rady Miejskiej: co rzeczywiście dzieje się podczas ulewy w miejskiej sieci kanalizacyjnej, ile wód opadowych trafia do kanalizacji sanitarnej, które się tam dostają i czy ma to związek z falami odorów?

Marta Ringart-Orłowska

„Pierwszy dźwięk” – bezpłatne spotkanie z muzyką dla mieszkańców Wołowa i okolic

W Wołowie realizowany jest projekt „**Pierwszy dźwięk** – otwarte lekcje pianina i warsztat śpiewu dla mieszkańców Wołowa i okolic”. To inicjatywa skierowana przede wszystkim do osób, które do tej pory nie miały okazji regularnie uczyć się muzyki i chciałyby po prostu spróbować.

Jednym z działań projektu będzie **bezpłatna, jednorazowa 45-minutowa lekcja pianina**. Zajęcia nie są pomyślane jako kurs ani cykl lekcji. Ich celem jest umożliwienie uczestnikowi pierwszego kontaktu z instrumentem, poznanie podstaw gry i przekonanie się, czy chciałby w przyszłości rozwijać swoje umiejętności podczas dalszej edukacji muzycznej. W ramach projektu z takiej indywidualnej lekcji będzie mogło skorzystać 10 osób. Zajęcia odbędą się między **11 września a 20 października** w Wołowie.

Drugą częścią projektu będzie **trzygodzinny, bezpłatny warsztat śpiewu**, który odbędzie się **7 listopada o godz. 10.00**. Wspólna praca z głosem będzie okazją do rozwijania podstawowych umiejętności muzycznych, ale także do spotkania i wspólnego muzykowania. Warsztat przeznaczony jest dla około 20 uczestników.

Projekt skierowany jest do **mieszkańców Wołowa i okolicznych miejscowości – dzieci od 7. roku życia, młodzieży, dorosłych i seniorów**. Nie jest wymagane wcześniejsze przygotowanie muzyczne. Szczególnie zaproszone są osoby, które dotychczas nie korzystały z regularnych, odpłatnych zajęć muzycznych.

Zwieńczeniem projektu będzie **bezpłatny koncert finałowy**, podczas którego uczestnicy będą mogli za-

prezentować efekty wspólnej pracy. Koncert odbędzie się **8 listopada 2026 roku o godz. 17.00 w Sali Kameralnej Wołowskiego Ośrodka Kultury**.

Organizatorem i realizatorem projektu jest Wołowska Inicjatywa Muzyczna – grupa mieszkańców Wołowa działająca społecznie. Projekt jest realizowany przy współpracy dwóch lokalnych partnerów: **Audiosfery**, która wspiera przedsięwzięcie m.in. organizacyjnie, lokalowo i promocyjnie, oraz **Wołowskiego Ośrodka Kultury**, pełniącego rolę partnera publicznego i wspierającego projekt w zakresie organizacji i promocji.

Pomysł projektu wynika z potrzeby zwiększenia dostępu mieszkańców mniejszych miejscowości do edukacji muzycznej. „Pierwszy dźwięk” ma być okazją do przełamania pierwszej bariery – **żeby nie trzeba było od razu zapisywać się na cały kurs, kupować instrumentu czy posiadać wcześniejszego przygotowania, aby sprawdzić, czy muzyka jest czymś dla nas**. Jedna lekcja może być po prostu początkiem dalszej muzycznej drogi.

Zapisy na bezpłatne zajęcia prowadzone są za pośrednictwem formularza dostępnego po zeskanowaniu kodu QR na plakacie oraz telefonicznie pod numerem 509 012 320. Liczba miejsc jest ograniczona.

Projekt pn. „Pierwszy dźwięk – otwarte lekcje pianina i warsztat śpiewu dla mieszkańców Wołowa i okolic” został sfinansowany z budżetu Samorządu Województwa Dolnośląskiego w ramach Programu „Dolnośląskie Małe Granty 2026 – Lokalny impuls od FRW”.

Pięć koncertów i muzyka od Bacha po Morricone

We wrześniu w kościele pw. św. Wawrzyńca w Wołowie ponownie zabrzmiały organy. XXVI Międzynarodowy Festiwal Muzyki Organowej CANTUS ORGANI potrwa od 6 września do 4 października. W programie znalazło się pięć koncertów, podczas których muzyka organowa połączy się m.in. z obojem, akordeonem, trąbką, skrzypcami i śpiewem.

Cantus Organi od lat jest jednym z najważniejszych wydarzeń muzycznych w Wołowie. Tegoroczna edycja również będzie okazją do spotkania z muzyką różnych epok i stylów – od dzieł wielkich mistrzów po muzykę filmową i kompozycje współczesne.

Festiwal rozpocznie się 6 września koncertem Władysława Szymanowskiego, który zagra na organach, oraz Anny Kudali na oboju. Tydzień później, 13 września, wystąpi węgierski organista Istvan Ella wraz z Trio Akordeonowym Acco Arte.

20 września do organów zasiądzie Jakub Plewa, któremu towarzyszyć będzie trębacz Mateusz Zimnik. Kolejny koncert, 27 września, będzie miał bardziej

rozbudowany skład. Tadeusz Barylski zagra na organach, a wraz z nim wystąpi zespół wokalny Concentus ex Animo pod dyrekcją Zuzanny Strzepy oraz skrzypaczki Martyna Kaintoch i Magdalena Hoba.

Festiwal zakończy się 4 października koncertem Łukasza Romanaka na organach i tenora Viktora Yankovskiyego.

Od muzyki dawnych mistrzów po kino

Program tegorocznego CANTUS ORGANI sięga po kompozycje twórców reprezentujących różne epoki. Publiczność usłyszy utwory m.in. Johanna Sebastiana Bacha, Antonia Vivaldiego, Georga Friedricha Händla, Die-

tericha Buxtehudego i Felixa Mendelssohna-Bartholdy'ego.

Nie zabraknie również późniejszych kompozytorów, takich jak Gabriel Fauré, Giacomo Puccini, Vincenzo Bellini czy Anton Bruckner. Organizatorzy przygotowali także muzykę filmową i współczesną – wśród nazwisk pojawiają się Ennio Morricone, Wojciech Kilar i Hans Zimmer. Podczas jednego z koncertów zaplanowano również prawykonanie współczesnego utworu.

Różnorodność programu ma być jednym z wyróżników tegorocznej edycji. Organy nie będą występować wyłącznie w roli instrumentu solowego – podczas kolejnych koncertów zostaną zestawione z innymi instrumentami i głosem.

Wszystkie koncerty rozpoczną się o godz. 18:00 w kościele pw. św. Wawrzyńca w Wołowie.

Za kierownictwo artystyczne i prowadzenie koncertów odpowiada Jacek Woleński.

dz

BEZPŁATNE ZAJĘCIA MUZYCZNE

– PROJEKT –

„PIERWSZY DŹWIĘK”

Otwarte lekcje pianina i warsztat śpiewu dla mieszkańców
Wołowa i okolic

**INDYWIDUALNE
LEKCJE PIANINA**

45 minut, termin do ustalenia
11.09.-20.10.2026

WARSZTAT ŚPIEWU

3 godziny zajęć grupowych
07.11.2026r. godz. 10.00

Miejsce zajęć: ul. Panieńska 4, Wołów (siedziba AudioSfery)

KONCERT FINAŁOWY 08.11.2026 GODZ. 17.00

SALA KAMERALNA WOŁOWSKIEGO OŚRODKA KULTURY

Partner merytoryczny:

Prywatna Szkoła Muzyczna AudioSfera

Partner publiczny:

WOK
WOŁOWSKI OŚRODEK KULTURY

**DOLNY
ŚLĄSK**

Dolnośląskie
Małe Granty

Fundusz
Regionu
Wałbrzyskiego

Zapisy - zeskanuj kod QR i wypełnij formularz lub zadzwoń: 509 012 320

Projekt pn. „Pierwszy dźwięk - otwarte lekcje pianina i warsztat śpiewu dla mieszkańców Wołowa i okolic” został sfinansowany z budżetu Samorządu Województwa Dolnośląskiego w ramach Programu „Dolnośląskie Małe Granty 2026 - Lokalny impuls od FRW”.

Smród od lat, a konkretów nadal brak. Radni rozmawiają, mieszkańcy wciąż czekają na odpowiedzi

Mieszkańcy Brzegu Dolnego od dawna skarżą się na uciążliwe odory. Temat wraca w komentarzach, zgłoszeniach i publicznych dyskusjach o czym piszemy na str. 4-5. 2 września zajęła się nim Komisja Ochrony Środowiska Rady Miejskiej. Po lekturze informacji opublikowanej przez przewodniczącą komisji trudno jednak oprzeć się wrażeniu, że mieszkańcy po raz kolejny usłyszeli przede wszystkim opis problemu, a nie konkretny plan jego rozwiązania.

W posiedzeniu Komisji Ochrony Środowiska uczestniczyli radni: Martyna Owczarz - przewodnicząca, Rafał Jastrzębski, Monika Wiśniewska i Marcin Tokarz. W spotkaniu wzięli też udział przedstawiciele urzędu, prezes Zakładu Gospodarki Komunalnej Beata Pyrek oraz przedstawiciele firmy Ecoson. Tematem były odory odczuwane przez mieszkańców Brzegu Dolnego. Relacja z posiedzenia została zamieszczona na profilu Facebook dolnobrzeskich radnych. Szkoda, że nie zaproszono na nią mieszkańców, mieliby pewnie więcej pytań. Ale po kolei.

Ecoson odpowiadał. Źródła smrodu nadal nie wskazano

Przedstawiciele Ecosonu, firmy działającej przy ul. Sienkiewicza i zajmującej się przetwarzaniem przeterminowanej oraz niezdatnej do spożycia żywności, przedstawili sposób funkcjonowania zakładu i stosowane zabezpieczenia. Mowa była m.in. o szczelnych halach, zamkniętym obiegu ścieków przemysłowych i dyfuzorach antyodorowych. Jak wynika z relacji przewodniczącej komisji, przedstawiciele firmy odpowiadali także na pytania dotyczące ilości przetwarzanej żywności, odprowadzania ścieków, kontroli WIOŚ i sanepidu czy stosowanych zabezpieczeń. I co z tego wynika? Najważniejsze zdanie brzmi: „Niestety nie udało nam się znaleźć jednoznacznej przyczyny odorów, które odczuwają mieszkańcy”. Ustalono natomiast, że uciążliwości zapachowe będą na bieżąco zgłaszane firmie, aby jej pracownicy mogli szybciej szukać ich przyczyny. To jednak trudno uznać za rozwią-

zanie problemu. Co więcej, przedstawiciele Ecosonu zapowiedzieli, że podczas planowanych remontów i modernizacji infrastruktury mogą wystąpić kolejne niedogodności zapachowe. Firma ma wcześniej przekazywać taką informację, aby mieszkańcy mogli zostać powiadomieni. To ważna deklaracja, ale rodzi kolejne pytania. Skoro podczas części prac mogą pojawiać się odory, to które konkretnie procesy mogą je powodować? Jak długo mogą trwać? Jak duży obszar mogą obejmować? I czy w przeszłości podobne sytuacje również miały związek z działalnością zakładu?

Pampersy, chusteczki, ubrania i... kurczaki

Duża część posiedzenia została poświęcona kanalizacji miejskiej. Prezes ZGK mówiła o odpadach wrzucanych do sieci przez mieszkańców. W relacji przewodniczącej komisji pojawiają się pampersy, chusteczki, ubrania, odpady remontowo-budowlane, a nawet kurczaki. Takie odpady bez wątpienia mogą powodować awarie i problemy techniczne. ZGK ma je usuwać na bieżąco, a spółka ponosi również koszty i kary związane z odbiorem ścieków przez Centralną Oczyszczalnię Ścieków PCC Rokita. Tyle że mieszkańcy mają prawo zapytać: czy naprawdę to jest odpowiedź na pytanie, dlaczego w mieście regularnie śmierdzi? Problem niewłaściwego korzystania z kanalizacji jest realny. Ale nie można nim przykryć pytań o stan całego systemu, źródła odorów, przepompownie, odbiór ścieków i funkcjonowanie oczyszczalni. Zwłaszcza że, jak sama komisja przyznaje, problemy z kanalizacją ciągną się od wielu lat.

Setki tysięcy na uszczelnienia, a problem trwa

Podczas posiedzenia przypomniano wykonane remonty. W 2024 roku uszczelniano i czyszczono rurociągi w rejonie ulic Odrodzenia, Jana Pawła II, Sportowej, Mickiewicza i Ogrodowej. Koszt tych prac miał wynieść około 60 tys. zł. W 2025 roku kolejne uszczelnienia kosztowały około 280 tys. zł. Jeszcze w tym roku planowany jest montaż rozdrabniacza skratek na przepompowni przy ul. Zwycięstwa, a w przyszłym roku podobne urządzenie ma zostać zamontowane



Głos dolnobrzeskiej Rady

Martyna Owczarz · 2 dni ·

Dnia 2 września 2026 odbyło się posiedzenie Komi... Zobacz więcej

Scren zdjęcia z profilu Facebook pokazujący obrady komisji Ochrony Środowiska.

przy ul. Ogrodowej. To wszystko są konkretne wydatki. Ale po wydaniu setek tysięcy złotych pozostaje podstawowe pytanie: czy te inwestycje ograniczą odory i kiedy mieszkańcy mają odczuć poprawę? Tego z opublikowanej relacji się nie dowiadujemy.

Centralna Oczyszczalnia Ścieków. Znowu rozmowa, mało konkretów

Na końcu komisja zajęła się odorami z Centralnej Oczyszczalni Ścieków PCC Rokita. I tu właśnie mieszkańcy mogli oczekiwać najwięcej. Problem odorów z tego rejonu jest przecież znany od lat. Był przedmiotem licznych skarg i dyskusji. W ostatnim czasie również na naszych łamach wielokrotnie wracaliśmy do pytań o funkcjonowanie kanalizacji, koszty ponoszone przez ZGK oraz rolę PCC Rokita jako odbiorcy ścieków. Tymczasem w relacji z komisji czytamy jedynie, że rozmawiano o zgłoszeniach, szkodliwości zapachu i możliwych rozwiązaniach. Jakich rozwiązań? Tego już nie podano. Nie dowiadujemy się: jakie konkretne działania mają zostać podjęte, kto za nie odpowiada, w jakim terminie, czy PCC Rokita zostanie zobowiązana do przedstawienia szczegółowych danych, czy będą prowadzone pomiary, czy powstanie mapa miejsc i godzin występowania odorów, czy przeanaliz-

śnie takich informacji oczekują mieszkańcy.

Mieszkańcy nie potrzebują kolejnej rozmowy o tym, że śmierdzi

Nie chodzi o to, żeby negocjować pracę komisji czy samo zorganizowanie spotkania. Dobrze, że temat został podjęty. Problem polega na czymś innym. Po latach uciążliwości mieszkańcy nie potrzebują już kolejnego komunikatu, że „rozmawiano o odorach”. Potrzebują odpowiedzi: Skąd dokładnie pochodzi smród? Kto odpowiada za jego ograniczenie? Co zostanie zrobione? Kiedy? I jak zostanie sprawdzone, czy problem rzeczywiście zniknął? Jeżeli po posiedzeniu komisji najważniejszym ustaleniem jest to, że mieszkańcy mają szybciej zgłaszać, kiedy śmierdzi, to trudno mówić o przełomie. Zwłaszcza że sam problem jest stary, kosztowny i coraz bardziej irytujący dla mieszkańców. Brzeg Dolny nie potrzebuje już kolejnego opisu problemu. Potrzebuje diagnozy, odpowiedzialności i terminów. I właśnie o te konkrety będziemy pytać dalej.

mr



Wołowska
Spółdzielnia Mieszkaniowa

ul. T. Kościuszki 17e, Wołów, tel. 71 389 24 06

ogłasza przetarg nieograniczony na remont dachu na budynku mieszkalnym przy Al. Niepodległości 15A w Wołowie

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w biurze Spółdzielni.

Obowiązuje wadium w wysokości **4 500,-zł.**, które należy wpłacić przelewem na konto **WSM nr 13 1020 5242 0000 2902 0016 9151** z tytułem: „remont dachu”.

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach z napisem: „remont dachu budynku przy Al. Niepodległości 15A” zgodnie z procedurą podaną w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia do dn. **18.09.2026 r. do godz. 8⁰⁰** w sekretariacie Wołowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej ul. Kościuszki 17E w Wołowie.

Otwarcie ofert wyznaczono na dzień **18.09.2026 r. o godz. 8³⁰**

Uprawnionym do kontaktu z oferentami jest Jacek Bejnar tel. 660-747-671.

Zamawiający zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

To jest impuls! Wołów i Stary Wołów połączone bezpieczną ścieżką

Dwa kilometry bezpiecznej, oświetlonej trasy połączyły Wołów ze Starym Wołowem. Przez lata mieszkańcy, którzy chcieli pokonać tę drogę pieszo lub rowerem, musieli korzystać z pobocza drogi wojewódzkiej nr 338. Teraz mają do dyspozycji wydzielony ciąg pieszo-rowerowy. Inwestycja kosztowała ponad 6,6 mln zł, a jej otwarcie stało się podsumowaniem wieloletnich starań mieszkańców i samorządowców. – Mamy to! – mówił podczas uroczystości Bohdan Stawiski.

- Po latach starań mieszkańcy Starego Wołowa i Wołowa mogą już korzystać z nowej, oświetlonej drogi pieszo-rowerowej wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 338. Dwa kilometry trasy pozwalają bezpiecznie pokonać odcinek, który wcześniej trzeba było przechodzić lub przejeżdżać rowerem poboczem ruchliwej drogi. Inwestycja kosztowała 6,68 mln zł, z czego około 5 mln zł pochodziło z budżetu Województwa Dolnośląskiego, a 1,67 mln zł dołożyła Gmina Wołów.

Otwarcie ścieżki pieszo-rowerowej odbyło się 2 września. W wydarzeniu uczestniczyli przedstawiciele samorządu województwa dolnośląskiego, gminy Wołów i powiatu wołowskiego, a także dyrektor Dolnośląskiej Służby Dróg i Kolei oraz sołtys Starego Wołowa.

Wśród zaproszonych gości obecnie byli: Natalia Gołąb, członkini zarządu Województwa Dolnośląskiego, Michał Rado, wicemarszałek województwa dolnośląskiego, Dariusz Chmura, burmistrz Wołowa, Jan Tomków, przewodniczący Rady Miejskiej w Wołowie, Bohdan Stawiski, członek zarządu Powiatu Wołowskiego, Mateusz Masłowski, dyrektor DSDiK oraz Anna Ignasiak, sołtys Starego Wołowa. Byli radni i samorządowcy oraz urzędnicy wraz z Robertem Sadowskim, zastępcą burmistrza, Anną Brodziak-Cisak, sekretarz i Anną Zawadzką, skarbnik gminy oraz odpowiedzialni za inwestycję jak Aleksander Korcz, kierownik wydziału inwestycji w Wołowie. Wśród radnych



Jan Tomków, przewodniczący Rady Gminy Wołów.



Dariusz Chmura, burmistrz Wołowa.



Michał Rado, wicemarszałek województwa dolnośląskiego.



Natalia Gołąb, członkini zarządu województwa dolnośląskiego.



Najbardziej emocjonalnie o zakończeniu inwestycji mówił Bohdan Stawiski, radny powiatowy, który od lat zabiegał o budowę ścieżki, podczas otwarcia, krótko podsumował efekt wieloletnich starań: – Mamy to!

gminnych był Robert Stępień, Marta Mosiek, Zenon Bujacz i Marcin Malinowski byli też radni powiatowi Jarosław Iskra, wiceprzewodniczący Rady Powiatu, Rafał Zając, przewodniczący Rady Powiatu oraz Rafał Borzyński, członek Zarządu Powiatu

oraz Beata Gryga, wicestarosta. Nowa trasa ma dwa kilometry i biegnie wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 338. Jej znaczenie trudno jednak mierzyć wyłącznie długością. Przez lata mieszkańcy, którzy chcieli dostać się ze Starego Wołowa do Wołowa pieszo

lub rowerem, musieli korzystać z pobocza drogi. Teraz otrzymali wydzieloną, oświetloną trasę.

Najbardziej emocjonalnie o zakończeniu inwestycji mówił Bohdan Stawiski, radny powiatowy, który od lat zabiegał o budowę ścieżki, podczas otwarcia, krótko podsumował efekt wieloletnich starań: – **Mamy to!**

– To autentyczna radość z inwestycji, która naprawdę jest bardzo ważna, jest bardzo potrzebna dla mieszkańców, nie tylko Starego Wołowa, ale także powiatu wołowskiego. Dwa kilometry, długa prosta, w pełni oświetlona. Tak, szanowni państwo, wygląda najpiękniejsza ścieżka rowerowa na Dolnym Śląsku, a może także w Polsce. Możemy być z tego dumni, że do końca tej inwestycji doprowadziliśmy – mówił.

Stawiski podkreślał, że nowa ścieżka jest również przykładem tego, co może przynieść współpraca samorządów.

– Ta inwestycja jest również przykładem impulsu, impulsu,

o którym mówiłem wielokrotnie, impulsu, który tak bardzo był potrzebny powiatowi wołowskiemu. Dzięki właśnie współpracy wszystkich samorządów, samorządu gminy, burmistrza, starosty, samorządu powiatu i także samorządu województwa, który w tej inwestycji jest kluczowy, udało nam się doprowadzić do tego, że powstała ta piękna, wspaniała ścieżka – mówił.



Anna Ignasiak, sołtys Starego Wołowa.

I dodał: - Wspaniała, bo bezpieczna, piękna – sami widziecie. Pojedziecie, ocenicie.

„Są takie inwestycje, których znaczenie nie mierzy się liczbą kilometrów”

Podczas otwarcia Natalia Gołąb, członkini zarządu województwa dolnośląskiego, zwracała uwagę, że o wartości inwestycji decyduje przede wszystkim jej wpływ na codzienne życie mieszkańców.

– Są takie inwestycje, których znaczenie nie mierzy się liczbą kilometrów. Takie znaczenie ma to, jaką wartość i wpływ ma inwestycja na codzienne życie mieszkańców. Czy jest to inwestycja, dzięki której mieszkańcy dojadą bezpiecznie do pracy i szkoły, dojadą w wygodnych i komfortowych warunkach do sąsiedniej miejscowości, czy też skorzystają z tej drogi, z tej ścieżki, aktywnie wykorzystując swój wolny czas – mówiła.

Jak podkreśliła, właśnie takim przedsięwzięciem jest nowa trasa między Wołowem a Starym Wołowem.

– Droga pieszo-rowerowa, którą tutaj widzimy i otwieramy, jest właśnie takim przedsięwzięciem. Jest to droga dwukilometrowa, bezpieczna, w pełni oświetlona, wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 338. Natomiast na te dwa kilometry mieszkańcy Starego Wołowa i Wołowa czekali wiele lat – mówiła Natalia Gołąb.

5 mln zł z województwa, niemal 1,7 mln zł z gminy

Całkowita wartość inwestycji wyniosła **6 685 137,82 zł**. Województwo Dolnośląskie przeznaczyło na jej realizację około **5 mln zł**, natomiast Gmina Wołów dołożyła **1 673 655 zł**.

O historii inwestycji mówił również burmistrz Wołowa Dariusz Chmura. Jak przypomniął, pierwsze rozmowy na temat tego połączenia sięgają wielu lat.

– To jest jedna z wielu inwestycji, które planowaliśmy bardzo dawno, w 2015 roku. Pamiętam pierwsze rozmowy z przewodniczącym. Mówię: „Chłopie, przecież my najpierw musimy zrobić 338 przez miasto, dopiero później ewentualnie z marszałkiem rozmawiać”. I ówczesny marszałek Cezary Przybylski też tak powiedział, że wrócimy do tematu, jak już zrobimy tamto – wspominał.

Dziś, jak zauważył burmistrz, można spojrzeć na tę inwestycję z zupełnie innej perspektywy.

– Jak wsiądziemy tutaj na rowerze, to przejedziemy bezpiecznie przez cały Wołów.



Ścieżkę otwierali: Natalia Gołąb, członkini zarządu Województwa Dolnośląskiego, Michał Rado, wicemarszałek województwa dolnośląskiego, Dariusz Chmura, burmistrz Wołowa, Jan Tomków, przewodniczący Rady Miejskiej w Wołowie, Bohdan Stawiski, członek zarządu Powiatu Wołowskiego, Mateusz Masłowski, dyrektor DSDiK oraz Anna Ignasiak, sołtys Starego Wołowa.



Mieszkańcy korzystają już z nowej ścieżki.

W 2011 roku, 2014 roku to jeszcze było niemożliwe. Wtedy właśnie zaplanowaliśmy te bezpieczne trasy. Oczywiście to były nasze marzenia. Dzisiaj te marzenia, dzięki wysiłkowi wielu osób stojących tutaj, a też stojących z drugiej strony, stały się naszym wspólnym sukcesem – mówił Dariusz Chmura.

Burmistrz podkreślał przy tym, że przy tego typu inwestycjach równie ważne jak pieniądze są decyzje i współpraca wielu osób.

– Każdy mówi o bezpieczeństwie i jest to logiczne, za to pięknie dziękujemy. Ale chcę szczególnie podziękować za współpracę, bo gdyby tej współpracy nie było, to też zgody by nie było, nie byłoby możliwości. To jest oczywiście długa droga, bo przecież trzeba było znaleźć pieniądze w budżecie, trzeba to było w jakiś sposób zaplanować. Mamy możliwości budżetowe nieduże jak na naszą gminę – zaznaczył.

Podziękował również radnym Rady Miejskiej, mieszkańcom oraz wykonawcy inwestycji.

– Trzeba podziękować także mieszkańcom, którzy od lat postulowali i wspierali nas w tych trudnych zadaniach. Także cieszę się, że tutaj wykonawca, przedsiębiorstwo z Piotroniowic, naprawdę, jeśli chodzi o zadanie związane z 338, czyli przebudową drogi i ciągu pieszo-rowerowego, wykonał dobrą pracę – mówił burmistrz.

„Takiej ścieżki chyba w Wołowie jeszcze nie ma”

O inwestycji mówił także Jan Tomków, przewodniczący Rady Miejskiej w Wołowie. Podziękował samorządowi województwa, burmistrzowi, radnym oraz mieszkańcom Starego Wołowa, którzy przez lata czekali na realizację zadania.

– Chciałbym też podziękować mieszkańcom Starego Wołowa, że tak długo oczekiwali na tę ścieżkę. Chciałbym również powiedzieć, że ta ścieżka była oczekiwana bardzo, bardzo długo – mówił.

Zachęcał również mieszkańców, by zobaczyli nową trasę po zmroku.

– Chciałbym wszystkich państwa zaprosić, mieszkańców, żeby przejechać się wieczorem. Proponujemy zrobić taki objazd wieczorem, żeby zobaczyć, jak pięknie jest oświetlona ta ścieżka. Takiej ścieżki chyba w Wołowie jeszcze nie ma – mówił.

DSDiK: ważne nie tylko wielkie inwestycje

Mateusz Masłowski, dyrektor DSDiK, zwrócił uwagę, że choć często mówi się przede wszystkim o dużych inwestycjach drogowych czy kolejowych, to dla mieszkańców lokalne połączenia pieszo-rowerowe mogą mieć równie duże znaczenie.

– Najczęściej spotykamy się na podpisaniu umowy czy wbiściu łopaty na wielomilionowe inwestycje, takie jak zadania obwodnicowe czy kolejowe. Niemniej jednak bardzo ważnymi, a czasami nawet bardziej ważnymi, są takie inwestycje, jak ta, na której widzimy się dzisiaj, czyli ciągu pieszo-rowerowe, które są dla mieszkańców – mówił.

Podziękował władzom gminy za udział w finansowaniu zadania oraz Bohdanowi Stawiskiemu, którego określił mianem „lobbysty na rzecz powiatu wołowskiego”.

– On naprawdę zabiega o te inwestycje, nie tylko w Starym Wołowie, ale w całym powiecie i rzeczywiście ich pilnuje – mówił Masłowski.

Na zakończenie pogratulował mieszkańcom nowego połączenia.

– Przede wszystkim gratuluję mieszkańcom bezpiecznego ciągu pieszo-rowerowego w malowniczej gminie Wołów – dodał.

„Warto marzyć i się nie poddawać”

O tym, jak długa była droga do realizacji inwestycji, mówiła również Anna Ignasiak, sołtys

Starego Wołowa. Jak podkreślała, o bezpiecznym połączeniu miejscowości z Wołowem mieszkańcy i lokalni samorządowcy myśleli od lat.

– Sołtysem jestem już od 15 lat. Od początku mieliśmy razem z naszym radnym, a teraz przewodniczącym Rady Miejskiej w Wołowie, pewne marzenia. Najpierw były marzenia, potem w głowie pojawił się jakiś plan – plan na Stary Wołów, na gminę Wołów i przede wszystkim na bezpieczeństwo mieszkańców – mówiła.

Sołtys podkreślała, że realizacja takich przedsięwzięć wymaga cierpliwości i konsekwencji.

– Bardzo dużo razy dzisiaj padło słowo „dziękuję”. Ja powiem krótko: warto dziękować, naprawdę warto dziękować. Warto marzyć, warto prosić, warto się nie poddawać. Mieście swoje marzenia, miejcie swoje plany. To, co jest niemożliwe dzisiaj, znajdzie się grupa osób, która będzie potrafiła zrealizować w przyszłości. Nie poddawajcie się. Warto marzyć – zakończyła Anna Ignasiak.

Kolejne inwestycje przed Wołowem

Podczas otwarcia Michał Rado, wicemarszałek województwa dolnośląskiego, zwrócił uwagę, że ścieżka nie jest jedynym zadaniem realizowanym w tej części powiatu.

– Jest to niejedyna inwestycja, którą realizujemy tutaj w okolicy, ponieważ jesteśmy w trakcie remontu drogi Stary Wołów–Golina–Bożeń. Odcinek do Golicy jest już skończony, natomiast do Bożenia jesteśmy po podpisaniu dokumentów na projekt tej inwestycji, więc tutaj cały czas coś się dzieje – mówił wicemarszałek.

Zapowiedział również kolejne działania drogowe w powiecie wołowskim.

– W przyszłym roku Dolny Śląsk na Dobrej Drodze zawita do powiatu wołowskiego. Tutaj po rozmowie z samorządowcami również jesteśmy już przygotowywani na remonty dróg w powiecie wołowskim – zapowiedział.

Nowa ścieżka jest więc nie tylko zakończoną inwestycją, ale również elementem szerszych zmian. Dla mieszkańców Wołowa i Starego Wołowa najważniejszy efekt jest jednak prosty: od teraz dwa kilometry dzielące obie miejscowości można pokonać bezpiecznie, wygodnie i bez konieczności poruszania się poboczem ruchliwej drogi wojewódzkiej.

Sukces mieszkańców gminy Wołów w konkursie „Bezpieczne Gospodarstwo Rolne”

W środę, 2 września, we Wrocławiu odbyło się uroczyste podsumowanie regionalnego i wojewódzkiego etapu XXIII Ogólnokrajowego Konkursu „Bezpieczne Gospodarstwo Rolne”. Uroczystość była wyjątkowa również z innego powodu – odbyła się podczas gali jubileuszowej z okazji **35-lecia Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego**.

Z ogromną radością przyjęliśmy wiadomość, że wśród nagrodzonych i wyróżnionych gospodarstw znalazło się gospodarstwo mieszkańców naszej gminy – **Barbary i Marcina Skorupów z Krzydliny Wielkiej**.

Państwo Skorupowie otrzymali **III miejsce na etapie regionalnym konkursu**, a także **wyróżnienie na etapie wojewódzkim**.

To szczególne docenienie codziennej pracy, zaangażowania oraz dbałości o bezpieczeństwo i właściwą organizację gospodarstwa. Na zdjęciach zaprezentowanych podczas gali widać dobrze wyposażone i uporządkowane gospodarstwo Państwa Skorupów, w którym nowoczesne maszyny i rozwiązania wykorzystywane są w codziennej pracy.

Konkurs „Bezpieczne Gospodarstwo Rolne” zwraca szczególną uwagę na bezpieczeństwo osób pracujących w gospodarstwach, właściwą organizację pracy oraz eliminowanie zagrożeń mogących prowadzić do wypadków.



W 2026 roku odbywa się już jego XXIII edycja.

Gratulujemy mieszkańcom Krzydliny Wielkiej

Serdecznie gratulujemy **Barbarze i Marcinowi Skorupom** osiągniętego wyniku. Cieszymy się, że gospodarstwo z terenu gminy Wołów zostało dostrzeżone i docenione na szczeblu regionalnym i wojewódzkim.

To powód do dumy nie tylko dla samych laureatów, ale również dla całej naszej lokalnej społeczności. Takie wyróżnienia pokazują, że na terenie gminy Wołów mamy gospodarstwa prowadzone z ogromnym zaangażowaniem, wiedzą i troską o bezpieczeństwo.

Państwu Skorupom życzymy kolejnych sukcesów, satysfakcji z codziennej pracy oraz bezpiecznej realizacji wszystkich planów związanych z rozwojem gospodarstwa.

inf



MATERIAŁ PROMOCYJNY GMINY WOŁÓW

NAJWIĘKSZY ZASIĘG LOKALNY W POWIECIE

Tam, gdzie są **mieszkańcy**, poznają **Twoją firmę**

13 000 000

WYŚWIETLEŃ W 90 DNI

• **TYSIĄCE CZYTELNIKÓW
KAŻDEGO DNIA**

• **AKTYWNI ODBIORCY
32 000 OBSERWUJĄCYCH**

• **Ponad 35 lat tradycji**
• Docieramy także offline

• **30-40 tys. użytkowników
co miesiąc**

Nie kliknięcia – realni mieszkańcy Twojej okolicy!

f FACEBOOK

- Szybki zasięg w regionie
- Posty, które żyją i angażują

PORTAL

- Widoczność 24/7 – także w Google
- 30-40 tys. użytkowników co miesiąc

GAZETA

- Ponad 35 lat tradycji
- Docieramy także offline

Z nami Twoja firma jest bliżej mieszkańców!

- ✓ Reklamy w gazecie
- ✓ Artykuły sponsorowane
- ✓ Promocja w internecie i social mediach

Ponad 35 lat | sekretariat@kuriergmin.pl

tel.: +48 669 957 573

Kurier Gmin – media lokalne, które łączą mieszkańców



Awanse w wołowskiej straży. 11 funkcjonariuszy obejmie wyższe stanowiska

W wołowskiej komendzie Państwowej Straży Pożarnej odbyła się uroczysta zbiórka, podczas której 11 funkcjonariuszy otrzymało decyzje o powierzeniu im wyższych stanowisk służbowych. Wśród awansowanych są zarówno strażacy pełniący służbę w Jednostce Ratowniczo-Gaśniczej, jak i funkcjonariusze wykonujący zadania w poszczególnych wydziałach komendy.

Zmiany objęły różne stanowiska. Kapitan Paweł Tabisz został p.o. naczelnika Wydziału Operacyjno-Kontrolno-Rozpoznawczego, natomiast młodszy aspirant Paweł Przybytek objął funkcję zastępcy dowódcy JRG.

Kolejne awanse dotyczą przede wszystkim stanowisk związanych bezpośrednio z działaniami ratowniczymi i obsługą sprzętu. Sekcyjna Olga Pikulska została technikiem. Starsi ogniomistrzowie Piotr Bober, Paweł Sępka, Marcin Warchoń, Łukasz Wróblewski i Grzegorz Wachna objęli stanowiska starszych operatorów sprzętu.

Na wyższe stanowiska awansowali również młodszy ogniomistrz Piotr Waigner oraz młodszy ogniomistrz Wojciech Żuchora, którzy zostali starszymi ratownikami-kierowcami. Ogniomistrz Przemysław Woch objął natomiast stanowisko starszego ratownika.

Podczas uroczystości komendant powiatowy PSP w Wołowie



For. Martyna Gacek



For. Martyna Gacek



For. Martyna Gacek

st. kpt. Bartłomiej Charzewski podkreślał, że awans jest nie tylko wyróżnieniem za dotychczasową służbę, ale także wiąże się z większą odpowiedzialnością.

„Awans na wyższe stanowisko służbowe to bez wątpienia mo-

ment dumy i osobistej satysfakcji dla każdego funkcjonariusza, ale przede wszystkim jest to zobowiązanie. To przejście na swoje barki jeszcze większej odpowiedzialności za podwładnych, za sprzęt oraz za powodzenie prowadzonych przez

nas akcji ratowniczo-gaśniczych” – mówił komendant.

Nowe stanowiska oznaczają dla funkcjonariuszy nie tylko zmianę zakresu obowiązków, ale również większą odpowiedzialność za działania prowadzone

podczas akcji oraz funkcjonowanie jednostki. Jak podkreślił Bartłomiej Charzewski, doświadczenie i profesjonalizm strażaków mają pozwolić im dobrze wywiązywać się z powierzonych zadań.

dz

Dachowanie w Radeczu. W autach podróżowały dzieci

30 sierpnia w Radeczu doszło do zdarzenia drogowego z udziałem dwóch samochodów. Jeden z pojazdów po zderzeniu dachował. W obu autach podróżowały dzieci, na szczęście żadne z nich nie odniosło obrażeń.

Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że 40-letni kierowca, włączając się do ruchu na skrzyżowaniu, nie ustąpił pierwszeństwa prawidłowo jadącemu 26-letniemu kierowcy. Doszło do bocznego zderzenia pojazdów, w wyniku którego jeden z samochodów dachował.

– W wyniku zdarzenia jedna osoba, 26-letni kierowca, z podejrzeniem urazu kręgosłupa została przetransportowana do szpitala. Jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo – informuje sierż. Kornela Pogwizd, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Wołowie.

Policjanci sprawdzili stan trzeźwości obu kierowców. Zarówno 40-latek, jak i 26-latek byli trzeźwi. Funkcjonariusze wykonali na miejscu niezbędne czynności związane ze zdarzeniem.

Policja, w związku z rozpoczęciem roku szkolnego, apeluje również o większą ostrożność na



drogach. W godzinach porannych i popołudniowych należy spodziewać się wzmożonego ruchu pojazdów oraz większej liczby pieszych, w tym dzieci i młodzieży.

– Apelujemy do wszystkich kierowców o zachowanie szczególnej ostrożności, zwłaszcza w rejonach skrzyżowań, przejść dla pieszych oraz szkół i placówek oświatowych. Pamiętajmy – chwila nieuwagi może mieć poważne konsekwencje. Zmniejszmy prędkość, uważnie obserwujmy drogę i bezwzględnie respektujmy zasady pierwszeństwa – mówi sierż. Kornela Pogwizd.

dz

Pamiętali o bohaterach „Solidarności”

31 sierpnia w Wołowie odbyły się uroczystości upamiętniające 46. rocznicę podpisania Porozumień Sierpniowych i powstania NSZZ „Solidarność”. Samorządowcy, przedstawiciele służb, organizacji i związków zawodowych oddali hołd uczestnikom wydarzeń z 1980 roku.

Obchody rozpoczęła msza święta w kościele pw. św. Karola Boromeusza w Wołowie, odprawiona w intencji uczestników i bohaterów Sierpnia. Następnie uczestnicy uroczystości złożyli kwiaty



pod tablicą NSZZ „Solidarność” na Skwerze Solidarności oraz pod tablicą upamiętniającą strajk pracowników PKS. W obchodach uczestniczyła delegacja Powiatu Wołowskiego, starosta Jan Janas oraz sekretarz powiatu Anna Mądrzycka. Obecni byli również przedstawiciele władz gminy Wołów: burmistrz Dariusz Chmura, wiceburmistrz Robert Sadowski oraz przewodniczący Rady Gmi-

ny Wołów Jan Tomków. Powiat reprezentował także przewodniczący Rady Powiatu Wołowskiego Rafał Zajac.

Tegoroczna rocznica była okazją nie tylko do przypomnienia wydarzeń sprzed 46 lat, ale również do podkreślenia ich znaczenia dla współczesnej Polski. Porozumienia Sierpniowe, zawarte w 1980 roku między strajkującymi robotnikami a władzami PRL,



otworzyły drogę do powstania NSZZ „Solidarność”, pierwszego niezależnego od władz komunistycznych związku zawodowego w bloku wschodnim.

W Wołowie szczególnym miejscem pamięci pozostaje tablica poświęcona „Solidarności” oraz upamiętnienie strajku pracowników PKS. To lokalne ślady wydarzeń, które wpisywały się w szerszą falę protestów społecz-

nych, prowadzących do przemian ustrojowych w Polsce.

Podczas uroczystości przypomniano, że pamięć o osobach, które w 1980 roku upominały się o prawa pracownicze, godność i wolność, jest również częścią lokalnej historii. Organizatorzy podkreślali potrzebę przekazywania tej pamięci kolejnym pokoleniom.

dz

Obchody 87. rocznicy wybuchu II wojny światowej

1 września to jedna z najważniejszych i najbardziej bolesnych dat w historii naszego kraju. Dokładnie 87 lat temu napaścią hitlerowskiej III Rzeszy na Polskę rozpoczęła się II wojna światowa, najkrwawszy konflikt w dziejach ludzkości. W całej gminie i powiecie wołowskim odbyły się uroczystości oddające cześć tym, którzy walczyli o wolność Ojczyzny, oraz milionom niewinnych ofiar tamtych tragicznych wydarzeń.

Z tej okazji Burmistrz Gminy Wołów Dariusz Chmura oraz Przewodniczący Rady Miejskiej Jan Tomków zaprosili mieszkańców, poczty sztandarowe, kombatanów i młodzież szkolną do wspólnego uczczenia wydarzeń z września 1939 roku.

Duchowa część obchodów rozpoczęła się już w poniedziałek, 31 sierpnia. W kościele pw. św. Karola Boromeusza w Wołowie odprawiona została uroczysta Msza Święta w intencji wszystkich ofiar wojny oraz powojennych represji.

Główne, oficjalne uroczystości gminne odbyły się w samym sercu miasta na wołowskim Rynku, pod pomnikiem Bohaterów



Jan Tomków, przewodniczący Rady Miejskiej i Robert Stępień, radny Gminy Wołów wraz z delegacjami.



Wojska Polskiego. W programie znalazło się m.in. uroczyste podniesienie flagi państwowej, okolicznościowe przemówienia przedstawicieli samorządu, zło-

żenie kwiatów i zniczy przez delegacje instytucji, szkół oraz organizacji społecznych, a także symboliczna chwila zadumy nad ceną wolności.

Lekcja historii na rozpoczęcie roku

Rocznica 1 września zbiegła się tradycyjnie z pierwszym dzwonkiem. Młodzież z Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Wołowie rozpoczęła nowy rok szkolny od wyjątkowej, żywej lekcji historii. Uczniowie wraz z dyrekcją złożyli kwiaty pod pomnikiem ofiar II wojny światowej, oddając hołd bohaterom tamtych dni. W tej wyjątkowej chwili uczestniczył również Przewodniczący Rady Powiatu Wołowskiego, Rafał Zajac.

Połączenie początków nauki z oddaniem czci bohaterom pokazało po raz kolejny, że wołowska szkoła to nie tylko przekazywanie



wiedzy, ale również wychowanie kolejnych pokoleń w szacunku do przeszłości i bezcennego daru pokoju.

inf



Józef Piłsudski stanie w dolnobrzeskim Rynku. Za inicjatywą lokalni Piłsudczycy

W dolnobrzeskim Rynku ma stanąć popiersie marszałka Józefa Piłsudskiego. Z inicjatywą wystąpił działający w Brzegu Dolnym Oddział „Odra” Związku Piłsudczyków Rzeczypospolitej Polskiej. Podczas sesji 25 sierpnia Rada Miejska wyraziła zgodę na wzniesienie popiersia przy miejscowym Obelisku Pamięci. Za uchwałą zagłosowało 13 radnych, jeden był przeciw.

Temat pojawił się na początku XXXI sesji Rady Miejskiej w Brzegu Dolnym. Przedstawiciel Związku Piłsudczyków zwrócił się do samorządu z wnioskiem o zgodę na ustawienie w Rynku popiersia Józefa Piłsudskiego.

Punkt ten nie znajdował się pierwotnie w porządku obrad. Na wniosek burmistrza Brzegu Dolnego Ireneusza Fury został jednak do niego wprowadzony, a radni jeszcze podczas tej samej sesji podjęli decyzję.

Za wyrażeniem zgody na wzniesienie popiersia zagłosowało 13 radnych. Jeden radny był przeciw.

Piłsudczycy działają w Brzegu Dolnym

Inicjatywa nie jest przypadkowa. W Brzegu Dolnym działa Oddział „Odra” Związku Piłsudczyków Rzeczypospolitej Polskiej. Według oficjalnego wykazu struktur Związku jego prezesem jest Władysław Boczar. Oddział angażuje się w uroczystości patriotyczne nie tylko w samym Brzegu Dolnym, ale również w wydarzenia związane z historią i życiem społecznym regionu.

Przedstawiciele dolnobrzeskich Piłsudczyków regularnie uczestniczą w obchodach najważniejszych świąt i rocznic państwowych. Byli obecni między innymi podczas tegorocznych obchodów 235. rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja, kiedy delegacje składały kwiaty przed Obeliskiem Pamięci w dolnobrzeskim Rynku. Podczas uroczystości wystąpił również Tymoteusz Boczar, wskazany przez miasto jako najmłodszy uczestnik miejscowego oddziału Związku Piłsudczyków.

Szczególne znaczenie mają dla grupy rocznice bezpośrednio związane z Józefem Piłsudskim. 12 maja 2026 roku w Brzegu Dolnym odbyły się obchody 95. rocznicy śmierci Marszałka.



Przed tym obeliskiem ma stanąć popiersie Marszałka. Tutaj samorządowcy i lokalne grupy oraz stowarzyszenia składają kwiaty i oddają cześć podczas ważnych uroczystości państwowych. Tak też było 1 września.

Uroczystości rozpoczęły się właśnie przed Obeliskiem Pamięci w Rynku. Wśród osób składających kwiaty znalazł się Władysław Boczar, od lat zaangażowany w działalność Związku Piłsudczyków RP na terenie powiatu wołowskiego.

To właśnie w pobliżu tego miejsca pamięci miałyby teraz stanąć popiersie Marszałka.

„Chcemy zrealizować to do 11 listopada”

O szczegółach inicjatywy mówi Władysław Boczar, działacz Związku Piłsudczyków RP z Brzegu Dolnego.

„Już w marcu, podczas spotkania z burmistrzem, wyszliśmy z inicjatywą postawienia popiersia pomnikowego marszałka Józefa Piłsudskiego przy Obelisku Pamięci na dolnobrzeskim Rynku. Mieliśmy ambicję, by zrealizować coś większego, jednak ze względu na pojawiający się opór zdecydowaliśmy się na rozwiązanie minimum. Chcemy zrealizować tę inicjatywę do 11 listopada, tak aby popiersie mogło zostać uroczystie odsłonięte podczas obchodów Święta Niepodległości i organizowanego przez nas Pikniku Militarno-Patriotycznego. Myślę, że nasze miasto zasługuje na takie upamiętnienie”.

Plan zakłada więc, że popiersie Józefa Piłsudskiego pojawi się w Rynku jeszcze przed tegorocznymi obchodami Narodowego Święta Niepodległości.

Dla inicjatorów jest to nie tylko forma upamiętnienia jednej z najważniejszych postaci polskiej historii, ale również

element działań mających na celu pielęgnowanie tradycji niepodległościowych.

Kim był Józef Piłsudski?

Józef Piłsudski należy do najważniejszych, ale jednocześnie najbardziej dyskutowanych postaci polskiej historii XX wieku.

Urodził się w 1867 roku. Przez lata był związany z ruchem niepodległościowym. W czasie I wojny światowej stanął na czele I Brygady Legionów Polskich. Po kryzysie przysięgowym został uwięziony przez Niemców w twierdzy w Magdeburgu.

Do Warszawy powrócił 10 listopada 1918 roku. Następnego dnia Rada Regencyjna przekazała mu zwierzchnictwo nad wojskiem. W kolejnych dniach Piłsudski objął jedną z najważniejszych ról w tworzącym się państwie polskim i został Tymczasowym Naczelnikiem Państwa, a następnie Naczelnikiem Państwa.

Jednym z jego podstawowych zadań było tworzenie Wojska Polskiego oraz obrona granic odradzającej się Rzeczypospolitej. Piłsudski odegrał także kluczową rolę podczas wojny polsko-bolszewickiej i walki o utrzymanie niepodległości młodego państwa.

Jego późniejsza działalność pozostaje jednak przedmiotem historycznych sporów. W maju 1926 roku Piłsudski dokonał zbrojnego przewrotu. Doszło wówczas w Warszawie do walk pomiędzy oddziałami popierającymi Marszałka a wojskami wiernymi legalnym władzom państwa. Po zwycięstwie obozu Piłsudskiego prezydent Stani-

ław Wojciechowski i premier Wincenty Witos ustąpili ze stanowisk.

Sam Piłsudski nie przyjął urzędu prezydenta, choć został wybrany przez Zgromadzenie Narodowe. Do swojej śmierci w 1935 roku pozostawał jednak najważniejszą postacią polityczną obozu sanacyjnego i jednym z głównych ośrodków władzy w II Rzeczypospolitej.

Zmarł 12 maja 1935 roku. Jego pogrzeb stał się wielką manifestacją narodową, a ciało Marszałka spoczęło na Wawelu.

Związek ma tradycję sięgającą lat 80.

Także współczesny Związek Piłsudczyków ma już wieloletnią historię.

Organizacja wywodzi się z Towarzystwa Pamięci Józefa Piłsudskiego, które powstało 13 września 1988 roku z inicjatywy między innymi działaczy niepodległościowych, kombatanów, ludzi nauki, kultury i sztuki. Do 1998 roku działało właśnie pod tą nazwą.

Do celów organizacji należą między innymi popularyzowanie historii Józefa Piłsudskiego i tradycji niepodległościowych, patriotyczne wychowanie młodzieży, opieka nad miejscami pamięci narodowej oraz gromadzenie pamiątek związanych z Marszałkiem i walką o niepodległość Polski. Związek współpracuje także ze szkołami, młodzieżą i organizacjami zajmującymi się historią.

Dolnobrzeski Oddział „Odra” jest jedną z terenowych struktur tej ogólnopolskiej organizacji.



Inicjatorzy akcji zacerpnęli inspirację z Sulejówka.

Popiersie przy Obelisku Pamięci

Lokalizacja zaproponowana przez Piłsudczyków ma dla nich znaczenie symboliczne. Obelisk Pamięci w dolnobrzeskim Rynku jest miejscem, przy którym od lat odbywają się miejskie uroczystości patriotyczne. To tutaj składane są kwiaty i oddawany jest hołd osobom oraz wydarzeniom związanym z historią Polski.

Teraz, obok tego miejsca pamięci, ma pojawić się trwałe upamiętnienie Józefa Piłsudskiego.

Jeżeli wszystko pójdzie zgodnie z planem inicjatorów, popiersie zostanie odsłonięte 11 listopada podczas obchodów Narodowego Święta Niepodległości oraz Pikniku Militarno-Patriotycznego.

Dla dolnobrzeskich Piłsudczyków będzie to zwieńczenie kilkumiesięcznych starań i kolejny element ich działalności na rzecz upamiętniania tradycji niepodległościowych w regionie.

mr

Żerkówek podziękował za plony. Dożynki, które połączyły tradycję z dobrą zabawą

Najpierw polowa msza, dożynkowe wieńce i lokalne występy, później koncerty i zabawa do wieczora. Do tego stoiska przygotowane przez mieszkańców, domowe jedzenie i ciągniki przypominające, że tego dnia najważniejsi byli rolnicy. Dożynki Gminne w Żerkówku miały jednak również nieplanowanego bohatera – pogodę.

W sobotę, 5 września, Żerkówek stał się centrum gminy Brzeg Dolny. Na miejscowym boisku spotkali się rolnicy, mieszkańcy okolicznych miejscowości, przedstawiciele sołectw i całe rodziny. Jedni przyjechali zobaczyć tradycyjne wieńce, inni przede wszystkim na koncerty. Sporo osób zatrzymywało się przy stoiskach, gdzie można było spróbować przygotowanego przez mieszkańców jedzenia. Tego dnia powodów, żeby zostać w Żerkówku na dłużej, było wiele.

Najpierw tradycja

Dożynkowe świętowanie rozpoczęło się polową Mszą Świętą. Później scena należała do lokalnych wykonawców. Wystąpili dzieci z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 1, zespół „Radość” oraz chór „Oremus”. Ta pierwsza część dnia przypominała przede wszystkim o tym, skąd wzięła się tradycja dożynek. Zanim przyszedł czas na wieczorne koncerty, najważniejsze były plony, rolnicy i miejscowości tworzące wiejską część gminy.

Żerków ze zwycięskim wieńcem

Jednym z najbardziej wyczekiwanych momentów dożynek było rozstrzygnięcie konkursu na najpiękniejszy wieńiec. To właśnie przy nich szczególnie dobrze widać, ile pracy mieszkańcy wkładają w przygotowania do święta. Zboża, kwiaty i inne elementy związane z tegorocznymi plonami przez wiele godzin układane są w misterne konstrukcje, które później reprezentują całe miejscowości. W tym roku największe uznanie zdobył Żerków z sołtyską



Całe podium należało do trzech miejscowości gminy Brzeg Dolny: Żerkowa, Żerkówka i Wałów.



Drugie miejsce zostało u gospodarzy w Żerkówku.



Sołtys Wioletta Lachowicz odebrała w imieniu mieszkańców nagrodę za zwycięski wieńiec.



Wioletta Lachowicz. Przygotowany przez mieszkańców wieniec nr 4 zajął pierwsze miejsce.

Drugie miejsce zostało u gospodarzy. Żerkówek, którego sołtysiem jest Jadwiga Kołodzińska, zaprezentował wieniec nr 8. Na trzecim stopniu podium znalazły się Wały z wieniec nr 2. Funkcję sołtysa tej miejscowości pełni Magdalena Babula. Konkurs był jednak czymś więcej niż rywalizacją o miejsca. Każdy z wieńców był efektem pracy mieszkańców i jednym z najbardziej charakterystycznych symboli tego dnia.

Starostowie związani z rolnictwem od lat

Rolę starostów tegorocznych Dożynek Gminnych powierzono Angelice i Michałowi Kudryńskim. Ich wybór nie był przypadkowy – rolnictwo jest częścią codziennego życia rodziny Kudryńskich. Rodzinne gospodarstwo prowadzi wspólnie z rodzicami, braćmi oraz ich rodzinami. Specjalizuje się w produkcji roślinnej. Właśnie takie historie przypominają, że za słowem „rolnictwo” stoją konkretni ludzie i rodziny, dla których praca na ziemi nie kończy się wraz z ostatnim dniem żniw. Dożynki są jednym z nielicznych momentów w roku, kiedy można na chwilę odłożyć codzienne obowiązki i wspólnie uczcić efekty tej pracy.

Sołectwa pokazały, co potrafią

Dużą część dożynkowego klimatu tworzyło to, co działo się poza sceną. Mieszkańcy przygotowywali swoje stoiska, pojawiły się wypieki i inne lokalne przysmaki. Radecz sprzedawał m.in. pierogi, które były jedną z propozycji dla uczestników odwiedzających stoiska. Nie zabrakło też ciągników. Ich obecność dobrze pasowała do charakteru całego wydarzenia. Obok tradycyjnych wieńców i symbolicznego chleba można było zobaczyć maszyny, które na co dzień rzeczywiście pracują na polach.

To właśnie takie elementy odróżniają dożynki od zwykłego plenerowego festynu. Koncert można zorganizować właściwie wszędzie. Tutaj tłem były tegoroczne plony, przygotowane przez mieszkańców wieńce, jedzenie, rolnicy i sprzęt rolniczy.

Na terenie imprezy znalazło się też miejsce dla rękodzielników, gastronomii i wesołego miasteczka. Dzięki temu najmłodsi mieli swoje atrakcje, a dorośli mogli spędzić czas przy stoiskach lub pod sceną.



Program, który nie kończył się po części oficjalnej

Organizatorzy przygotowali w tym roku mocny program muzyczny. Na scenie wystąpili Top Girls, Luka Rosi oraz Jorrgus, a po koncertach zaplanowano dalszą zabawę z DJ-em Kamillem. Nie próbowano zastępować tradycyjnych dożynek zwykłym festynem. Najpierw dano przestrzeń temu, co w Święcie Plonów najważniejsze, a dopiero później rozpoczęła się rozrywkowa część programu.

Tegoroczne dożynki zwracały uwagę również skalą przygotowań. Na jednym terenie udało się połączyć część religijną i oficjalną, konkurs wieńców, lokalne występy, stoiska, gastronomię, atrakcje dla dzieci i duże koncerty. W organizację wydarzenia zaangażowane były Gmina Brzeg Dolny i Dolnobrzeski Ośrodek Kultury, a ogromną część dożynkowego charakteru stworzyli sami mieszkańcy i przedstawiciele lokalnych społeczności. Do wspólnego świętowania zapraszał również burmistrz Brzegu Dolnego Ireneusz Fura wraz ze starostami dożynek.

Przy tak dużej imprezie zawsze można znaleźć elementy, które dałoby się zrobić inaczej. Jednak w Żerkówku dało się zauważyć skalę przygotowań. Program był rozbudowany, teren wypełniały różne atrakcje, a organizatorzy musieli pogodzić potrzeby bardzo różnych grup, od rolników uczestniczących w tradycyjnej części uroczystości, przez rodziny z dziećmi, aż po osoby, które przyjechały przede wszystkim na wieczorne koncerty.

Żerkówek na jeden dzień stał się centrum gminy

Dożynki mają w sobie coś, czego nie da się stworzyć samym

budżetem czy listą wykonawców. Ich charakter zależy przede wszystkim od ludzi.

Jedni przez wiele godzin przygotowywali swoje stoiska. Inni pracowali nad wieńcami. Ktoś lepił pierogi, ktoś przygotowywał dekoracje, ktoś przyjechał ciągnikiem. Dzieci wychodziły na scenę, rolnicy odbierali podziękowania, a mieszkańcy kolejnych miejscowości czekali na wyniki konkursu wieńców. To jest niepowtarzalny klimat, który zdarza się raz do roku.

AO



Zwycięski wieniec zrobiony przez mieszkańców Żerkowa.

Natura, smak i kultura. II Festiwal Zero Waste w Brzegu Dolnym

Jak wykorzystać materiały, które zwykle trafiają do kosza? Co zrobić z resztkami jedzenia? Czy ekologia może być twórcza, smaczna i ciekawa? Odpowiedzi na te pytania można było znaleźć podczas II Festiwalu Zero Waste, który 23 sierpnia odbył się przy ul. Wodnej w Brzegu Dolnym. Wydarzenie było pierwszym dużym działaniem realizowanym w ramach projektu „Zero Waste w praktyce – edukacja i działania cyrkularne w Gminie Brzeg Dolny”.

Festiwal połączył edukację ekologiczną, praktyczne warsztaty, gotowanie, aktywności dla dzieci i muzykę. Uczestnicy mogli przekonać się, że ograniczanie ilości odpadów nie musi oznaczać rezygnacji z wygody czy przyjemności – przeciwnie, może stać się okazją do rozwijania umiejętności i twórczego wykorzystania tego, co już mamy.

W strefie warsztatowej można było spróbować swoich sił m.in. w pracy z tkaniną i ceramiką, wykonać drewniane zabawki, magnesy i instrumenty muzyczne, obrazy z filcu, bransoletki na krośnię, wianki czy aromaterapeutyczne roll-ony. Nie zabrakło konkursów z nagrodami oraz ekologicznych animacji dla najmłodszych.

Dużym zainteresowaniem cieszyły się pokazy kulinarne z degustacją – zarówno dzięki kuchni, jak i gotowania w duchu zero waste. Była to okazja, by zobaczyć, jak produkty, które często uznajemy za niepotrzebne lub trudne do wykorzystania, mogą stać się składnikami ciekawych potraw.

Dla najmłodszych przygotowano ekologiczne animacje, konkursy i zadania manualne. Dzieci, które wraz z opiekunami odwiedziły co najmniej sześć stanowisk, otrzymywały praktyczne upominki – m.in. szklane butelki na wodę, torby, worki oraz szydełkowe kosmetyczki wykonane przez lokalne wolontariuszki.

Dopełnieniem części edukacyjnej był koncert Wawrzyńca Jana Dąbrowskiego, występującego jako Henry No Hurry – artysty, podróżnika i poety, którego twórczość dobrze współgra z ideą slow life. Jego muzyka, oparta na



uwaga, prostocie i czerpaniu radości z codzienności, naturalnie wpisała się w charakter festiwalu.

Co dalej?

Festiwal rozpoczął cykl działań realizowanych w ramach projektu. W kolejnych miesiącach ścieżka „Upcykling” obejmuje m.in. warsztaty szycia, naturalnego barwienia, filcowania oraz tworzenia przedmiotów użytko-

wych i biżuterii z materiałów z odzysku. Wykorzystywane są również resztki tkanin przekazywane przez lokalne firmy oraz materiały przynoszone przez mieszkańców.

Ścieżka „Z pola na stół” koncentruje się na ekologicznej uprawie, prowadzeniu społecznego ogrodu, oszczędzaniu wody, kompostowaniu oraz ograniczaniu marnowania żywności. Jednym

z działań są warsztaty „Gotuję – nie marnuję”, podczas których z pozostałości produktów powstają pełnowartościowe, roślinne posiłki.

W 2027 roku projekt obejmie kolejne dwie ścieżki: „Odpowiedzialna moda”, poświęconą m.in. fast fashion, świadomym zakupom i ponownemu wykorzystaniu ubrań, oraz „Ferajnę Zero Waste” – cykl działań dla dzieci, łączących zabawę, twórczość i naukę ponownego wykorzystywania materiałów.

Projekt „Zero Waste w praktyce” pokazuje, że edukacja ekologiczna może zaczynać się od bardzo prostych działań: naprawienia rzeczy zamiast jej wyrzucenia, wykorzystania resztek jedzenia, ponownego użycia materiału czy własnoręcznego wykonania przedmiotu, który może służyć przez lata.

Publikacja dofinansowana ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu. Poglądy autorów i treści zawarte w materiale nie zawsze odzwierciedlają stanowisko WFOŚiGW we Wrocławiu.



Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu

Rozpoczęcie roku szkolnego w Gminie Brzeg Dolny

Dla uczniów oraz pracowników oświaty 1 września to tradycyjny powrót do szkolnych korytarzy i rytmu, który będzie wyznaczał codzienność przez następne dziesięć miesięcy, w gminie Brzeg Dolny oficjalnie zainaugurowano nowy rok szkolny.

W czterech zespołach szkolno-przedszkolnych oraz w Liceum Ogólnokształcącym im. J.M. Ossolińskiego każdy rocznik wchodzi w ten czas z zupełnie innej perspektywy. Dla najmłodszych to start w nowym otoczeniu i początek szkolnej drogi, z kolei dla ósmoklasistów, wejście w rolę najstarszych roczników w podstawówkach i perspektywa decyzji o dalszych krokach. W dolnobrzeskim Liceum Ogólnokształcącym im. J.M. Ossolińskiego uczniowie klas pierwszych wkraczają w nowe dla siebie środowisko, z kolei dla czwartoklasistów – ossolińczyków kończących szkołę – nadchodzący czas upłynie pod znakiem przygotowań do egzaminu dojrzałości.

W inauguracjach w poszczególnych placówkach wzięli udział przedstawiciele władz gminy. Ireneusz Fura - Burmistrz Brzegu Dolnego oraz jego zastępca Mirosław Dawidowicz towarzyszyli uczniom, pedagogom i rodzicom na starcie nowego roku, życząc wszystkim udanej zabawy, dobrych wyników w nauce oraz poczucia bezpieczeństwa, podkreślając przy tym, że szkoła



jest drugim domem. Mirosław Dawidowicz dodał również, jak ważną rolę w tworzeniu szkolnej atmosfery odgrywają pracownicy placówek, zwracając uwagę, że ich zadowolenie przekłada się bezpośrednio na funkcjonowanie uczniów: „Wasze zadowolenie, to jest zadowolenie naszych dzieci”.

Wystąpienia burmistrza Ireneusza Fury w poszczególnych placówkach stały się także okazją do poruszenia istotnych kwestii dotyczących przyszłości dotyczących przyszłości gminnej oświaty. Podczas wizyty w Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 3

burmistrz nawiązał do swoich osobistych doświadczeń, wskazując, że jest absolwentem tej szkoły. Odnosił się również do Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 4 w Pogalewie Wielkim, określając placówkę jako miejsce o wyjątkowym charakterze, wyróżniające się na tle innych i mające dużą wartość dla uczniów. Z kolei dyrektor Roman Wolski odniósł się do przyznanego wsparcia finansowego ze strony burmistrza oraz gminy, wskazując na środki umożliwiające dalszy rozwój szkoły. Sformułował przy tym założenie dotyczące funkcjo-



nowania placówki w Pogalewie Wielkim, mające na celu zapewnienie jej widocznej obecności i wysokiego standardu działania.

Burmistrz zwrócił uwagę na problematykę prognozowanego niżu demograficznego, którego nasilenie przewiduje w perspektywie najbliższych 3-4 lat. Wskazał na potrzebę zachowania jedności i budowania wspólnoty, ze szczególnym uwzględnieniem wsparcia dla mniejszych placówek edukacyjnych, apelując do rodziców oraz mieszkańców o zachęcanie rodziny i znajomych z obszarów wiejskich do zapisy-

wania dzieci do szkoły w Pogalewie Wielkim.

Podczas uroczystości inaugurujących nowy rok szkolny dyrektorki placówek przedstawiły uczniom i ich rodzicom nowych nauczycieli, którzy od tego roku będą prowadzić zajęcia i wspierać uczniów w nauce oraz rozwijaniu ich zainteresowań. Była to również okazja do oficjalnego powitania nowych osób rozpoczynających pracę w dolnobrzeskich szkołach.

Przed społecznością szkolną dziesięć miesięcy rozwijania zainteresowań i realizacji kolejnych planów edukacyjnych. **inf**





Więcej sportowych wiadomości
na www.kuriergmin.pl

RANNA ZORZA



ROKITA BRZEG DOLNY

ROKITA BRZEG DOLNY

- Zorza Wilkszyn 5-1 (3-0)
Bramki: D. Chylak (15', 21', 56'), M. Józefowicz (27'), M. Gacek (67');
ROKITA: B. Guździol – P. Sługocki, M. Wróbel (60' K. Pytlak), M. Racki, K. Wojtyło, M. Józefowicz (55' J. Pajęczek), W. Ulatowski, M. Żebrowski (65' M. Gacek), M. Gruś, E. Toda (55' S. Kosiński), D. Chylak.

Już jako zespół okręgowy piłkarze z Wilkszyna mieli okazję zmierzyć się z dolnobrzeskimi *Diabłami*, gdyż obie ekipy bezpośrednim starciem zainaugurowały przygotowania do trwających rozgrywek. Lipcowy rezultat potwierdził, że z jednej strony mamy pretendenta do walki o awans, zaś z drugiej - beniaminka, przed którym trudna misja utrzymania pozycji ponad degradacyjną *kreską* (9-1). Przebieg i rezultat sobotniego pojedynku w pełni potwierdził teoretyczne spekulacje.

Od pierwszego gwizdka arbitra mogliśmy oglądać futbolowe widowisko, w którym praktycznie wszystko działało się pod dyktando gospodarzy. Pomni wyniku wcześniejszej konfrontacji zawodnicy Zorzy od samego początku *kurczowo* trzymali się własnego pola karnego, myśląc przede wszystkim o utrudnieniu do niego dostępu napastnikom Rokity. Nie był to jednak skuteczny sposób na zachowanie korzystnego rezultatu, gdyż już po kwadransie rywalizacji lukę pomiędzy wilkszyńskimi defensorami znalazł **Patryk Sługocki**, dokładnym podaniem *wyprowadził* na dogodną pozycję **Dominika Chylaka**, który w sobotę miał udany dzień. Po krótkiej chwili bowiem nasz zawodnik miał już na koncie *dublet*, skutecznym uderzeniem *zamykając* kolejną składną akcję drużyny, której *architektem* był w tym przypadku **Marceli Józefowicz**. Po kolejnej chwili formalności dopełnił sam asystent i sporo przed przerwą losy spotkania były praktycznie rozstrzygnięte. W niespełna pół godziny, przy bezdyskusyjnej dominacji na całej długości i szerokości boiska gospodarze zapewnili sobie korzystny rezultat i kwadrans później mogli zadowoleni zejść do szatni.

Chwila przerwy być może zbyt mocno rozluźniła naszych piłkarzy, gdyż po zmianie stron to goście pokazali, że potrafią jednak zagrać także ofensywny futbol. W krótkim okresie ich optycznej przewagi na dobrą sprawę jednak nie zagrozili poważniejszej bramce **Bartłomieja Guździola**, więc pojedynek ciągle przebiegał według zakładanego wcześniej scenariusza. Zresztą, krótki zryw Zorzy został szybko opanowany, a kolejne trafienia



D. Chylaka kompletnie podciął rywalom futbolowe *skrzydła*. Swoją obecność na boisku szybko potwierdził **Marek Gacek** (na zdjęciu), który w chwilę po zmianie zdecydował się na uderzenie z dystansu i dolnobrzeskie trybuny mogły po raz 5.celebrować zdobycie gola. Przyjezdnym w doliczonym czasie gry udało się zdobyć honorowe trafienie, ale sobotni mecz w pełni potwierdził, że w tych rozgrywkach obie drużyny mieć będą diametralnie różne zadania.

- W zasadzie wynik tego spotkania mówi o nim wszystko - powiedział po zakończeniu konfrontacji trener **Jakub Wróbel**.
- Goście wyszli na mecz w głęboko defensywnym ustawieniu, ale nasz zespół szybko poradził sobie ze skomasowaną obroną rywali i za to piłkarze zasłużyli na słowa uznania. Nasza gra była dynamiczna, z pomysłem i naprawdę mogła się podobać. Cieszy również skuteczność, gdyż nie stworzyliśmy sobie niezliczonej ilości sytuacji strzeleckich, ale było ich kilka i większość zakończyła się zdobyciem gola. Jeśli jako trener miałbym się do czegoś przyczepić, to pewnie do braku koncentracji na początku 2.odłony, kiedy to gracze Zorzy zyskali zbyt dużo swobody, ale generalnie całe spotkanie toczyło się pod zdecydowane dyktando naszego zespołu i komplet punktów jest w pełni zasłużony.

O kolejne rankingowe oczka dolnobrzeżanie zagrają w Sułowie, ale zanim *Diabły* zmierzą się z 2.składem Baryczy, czeka ich jeszcze domowy pucharowy pojedynek z młodymi piłkarzami wrocławskiego Śląska (9 września, g. 17.00), którzy na wcześniejszym etapie rozgrywek za turniejową *burtę* wyrzucili MKP Wołów (1-3).

klasa OKRĘGOWA
5.kolejka (12-13 września):
Barycz II Sułów - ROKITA BRZEG D.
(niedziela, 12.00)

Sułowskie rezerwy w poprzednim sezonie *przejechały* się po A-klasowych rozgrywkach (skuteczność 91%, średnia 4,5 gola na mecz) i do tej pory - już na *okręgowych* murawach, zawodnicy Baryczy pokazali, że są groźnym rywalem. Wprawdzie wszystkie swoje punkty zdobyli na boiskach rywali, ale ten fakt tym bardziej powinien w niedzielę zmobilizować gospodarzy, aby w starciu z Rokitą udowodnić swoją wartość. Bez wątpienia sułowski beniaminek to nie *kaliber* przeciwników z Wilkszyna i w niedzielnej konfrontacji o rankingowe punkty podopiecznym trenera **Jakuba Wróbla** nie będzie tak łatwo, ale z drugiej strony trudno w ekipie Baryczy upatrywać najgroźniejszego konkurenta w rywalizacji o 4.ligowy awans czy choćby o lokatę na podium. Oczywiście trudno uznać nasze *Diabły* za muirowanych faworytów nadchodzącego pojedynku, lecz nieco więcej futbolowych argumentów wydaje się być po stronie naszego zespołu. W personalnym *arsenale* przeciwnika natomiast ważne role odgrywają **Dawid Wójcik** oraz **Robert Pikulicki**, których nie tak dawno oglądaliśmy w barwach MKP.

MKP WOŁÓW - Strzelinianka
(sobota, 15.00)

Z całą pewnością obaj wymienieni powyżej gracze przysiadliby się w składzie zespołu z Wołowa, który dzień wcześniej podejmował będzie na własnym terenie konkurentów ze Strzelina. W poprzednich rozgrywkach ten rywal znakomicie wręcz *leżał* naszej ekipie (5-0 i 4-0), a chociaż 55% zdobytych goli trafiło na konto **Norberta Walczaka**, to jako pierwszy golkipera Strzelinianki pokonał wówczas wspomniany wyżej R. Pikulicki. Tamte wydarzenia to wprawdzie nieodległa przeszłość, ale zupełnie inna rzeczywistość. Na starcie bieżących rozgrywek wołowanie bowiem mają kłopoty, i są one na tyle spore, że do sobotniego pojedynku gospodarze przystąpią z rankingowego *spodu*. A rywal wprawdzie nie zdominował startu rozgrywek - ale liderowi we Wrocławiu uległ tylko nieznacznie (2-3), a w pozostałych grach sięgał po efektowne zwycięstwa, więc łatwo stąd wyciągnąć wniosek, że piłkarze ze Strzelina są na dużo bardziej zaawansowanym poziomie w kwestii budowy zespołu i przed podopiecznymi trenera **Łukasza Rutkowskiego** kolejna trudna *przeprawa*.

3.kolejka: Strzelinianka - Zenit 4-0; Piast Ż. - Błysk 2-0; Polonia T. - Żórawina 2-2; Parasol - Barycz 2-3; Łozina - Orzeł P. 2-2.

TABELA				
1.	Polar Wrocław	4	12	22-4
2.	ROKITA BRZEG D.	4	9	10-5
3.	Piast Zerniki Wr.	4	7	9-5
4.	Orzeł Marszowice	3	7	5-2
5.	Orzeł Pawłowice	4	7	5-4
6.	Barycz II Sułów	4	7	7-7
7.	Strzelinianka Strzelin	3	6	11-4
8.	Zenit Międzybórz	4	6	7-11
9.	KS Żórawina	4	5	6-8
10.	Polonia Trzebnica	3	4	8-5
11.	Parasol Wrocław	4	4	6-6
12.	Piast II Zmigród	3	3	4-5
13.	Błysk Kuźniczysko	4	3	2-5
14.	Zorza Wilkszyn	4	2	6-11
15.	KS Łozina	4	1	3-15
16.	MKP WOŁÓW	4	1	2-16

POD OSTRZAŁEM



MKP WOŁÓW

Polar Wrocław
- MKP WOŁÓW 8-0 (5-0)
Żółta kartka: N. Aziukovskyi;
MKP: I. Czaprán - A. Zalewski, S. Supranionek, T. Woźniak, N. Aziukovskyi, A. Lorek, P. Furdykoń (25' H. Kuc), M. Ochap, K. Moskwa, D. Bykovskiy, A. Purcha.

Sympatycy futbolu z Wołowa mają już to poniekąd przećwiczone, gdyż każda z wcześniejszych zmian na stanowisku szkoleniowca powodowała wyraźny regres wyników, ale kolejne sezony przynosiły już wzrost formy piłkarzy i oczywiście dużo lepsze rezultaty. Na starcie rozgrywek 2022/2023 trener **Krzysztof Januszewski** po 4 rozegranych pojedynkach mógł pochwalić się ledwie *oczekiem*, zaś w 2 lata później identyczny wynik powtórzył trener **Paweł Tronina**. Co ciekawe, obaj szkoleniowcy na starcie wspomnianych zmagani przegrywali z tymi samymi rywalami: międzyborskim Zenitem (odpowiednio 0-5 i 1-4), Polonią Bielany (2-3 i 0-4) oraz wrocławską Wratysłavią (2-3 i 1-2). Trenerowi **Łukaszowi Rutkowskiemu** punkt udało się zdobyć nieco wcześniej w Żernikach (1-1) - gdzie w 2022r złą *pasę* przerwał właśnie trener K. Januszewski (2-2) - ale nie zakończyło to kłopotów związanych z *przebudową* wołowskiej ekipy. Na nieszczęście, kiedy te problemy skumulowały

klasa A (Wrocław - gr.1)



Po 4.serii spotkań i gminnych *derby* w Lubiążu gospodarze umocnili się na pozycji lidera, zaś beniaminek z Krzydliny ciągle czeka na historyczne punkty. Niespodzianki w niedzielne popołudnie nie było, ale 4.zwycięstwo w rozgrywkach (16 mecz bez porażki biorąc także pod uwagę wyniki z poprzedniego sezonu) nie przyszło podopiecznym trenera **Robert Rosińskiego** łatwo.

ODRA LUBIĄŻ
- AKS KRZYDLINA MAŁA 1-0 (0-0)
Bramka: P. Łoziński (57').

Zdecydowanym faworytem niedzielnej konfrontacji byli gospodarze, którzy od dłuższego czasu są na futbolowej fali. Drużyna Odry zanotowała spory progres już na finiszu poprzednich rozgrywek, a na starcie kolejnej kampanii jest tylko lepiej, gdyż w pojedynku z AKS miejscowi bronili fotela lidera oraz miana niepokonanych. Po 2.stronie sportowej barykady znalazł się zespół, który ciągle nie może przestawić się na A-klasowy *tor* i jak na razie krzydliński beniaminek zbiera solidne *ciężki*. Również w *derby* można się było spodziewać, że goście znajdą się pod solidnym *ostrzałem*, ale choć finał spotkania okazał się korzystny dla lubiążan,

się z personalnymi absencjami - drużynie MKP przyszło zagrać na boisku lidera.

W brawurowym stylu do regionalnego futbolu wracają piłkarze wrocławskiego Polararu, który to klub przez wiele wspaniałych lat tworzył historię dolnośląskiego futbolu. *Urwala* się ona w 2015r., ale po niespełna dekadzie (25 sierpnia 2024r.) *Niedźwiadki* wygrały swój pierwszy po *reaktywacji* mecz (3-2 vs. MKS Sołtysowice w klasie B), i od tamtej pory stoczyły ich łącznie na 3 poziomach futbolowych zmagani 59 i tylko 2 razy zeszli z murawy pokonani. Mecz z naszą drużyną miał nr 60., ale nie zapowiadało się, aby wołowanie mogli mocno skomplikować sportowe plany lidera. Szybko potwierdziła to boiskowa rzeczywistość, gdyż wynik pojedynku gospodarze otworzyli już w 11.minucie, a potem nie zamierzali zwalniać tempa i losy pojedynku rozstrzygnęły się jeszcze przed przerwą, na którą wrocławianie schodzili z 5-bramkową *zaliczką*. Naszej drużynie nie można odmówić ambicji, ale wrzuceni na głęboką *wodę* i praktycznie pozbawieni rezerw młodzi piłkarze MKP nie wytrzymali futbolowego *ostrzału*, kończąc niedzielą konfrontację dość wstydlivą w swym *rozmiarze* porażką.

to jednak ta konfrontacja nie była dla nich sportowym *spacerkiem*. Mimo kolejnej porażki gracze AKS schodzili z boiska z podniesioną głową, gdyż w meczu z liderem pokazali nie tylko charakter, ale także spore umiejętności. Wynik wydaje się sprawiedliwy, gdyż dużo dojrzałszy futbol prezentowali gospodarze, ale gra przyjezdnych potwierdza, że choć na razie ekipa AKS nie ma się czym pochwalić, ale grę prezentuje naprawdę solidną i rankingowe *oczeki* powinny być jedynie kwestią czasu - oby jak najkrótszego, gdyż beniaminek z całą pewnością na to zasługuje.

4.kolejka: Błyskawica - Polonia II B. 5-1; Kąty Wr. - Piast 1-2; Zorza - Sokół 3-3; Polonia II Śr.Śl. - Zieloni 4-1; Mechanik - Miękinia 0-1; Widawa - Polonia Wr. 3-2; Porcelana - Muchobór 4-1.

TABELA				
1.	ODRA LUBIĄŻ	4	12	17-1
2.	Błyskawica Lenartowice	4	10	17-4
3.	Polonia II Bielany Wr.	4	9	15-8
4.	Polonia II Środa Śl.	4	7	14-8
5.	Zorza Pegów	4	7	13-12
6.	Widawa Wrocław	4	7	9-10
7.	Sokół Smolec	4	7	8-11
8.	Mechanik Brzezina	4	6	9-9
9.	Zieloni Rakoszyce	4	5	8-7
10.	KP Kąty Wrocławskie	4	4	9-5
11.	Porcelana Ciechów	4	4	12-15
12.	Piast Lutynia	4	4	5-8
13.	UKS Gminy Miękinia	4	4	3-14
14.	Muchobór Wrocław	4	3	8-21
15.	Polonia Wrocław	4	1	5-8
16.	AKS KRZYDLINA MAŁA	4	0	2-13

5.kolejka (13 września): KRZYDLINA - Porcelana (16.00); Zieloni - Odra (17.30).

klasa B (Wrocław) - grupa 1.

Na B-klasowych boiskach o rankingowe punkty rywalizuje 8 zespołów z naszego powiatu i 2 z nich w tym momencie mogą cieszyć się z pozycji liderów. Znakomity futbolowy kurs utrzymują ekipy z Brzegu Dolnego i Orzeszkowa, które w niedzielę po raz kolejny błysnęły skutecznością i w efektownym stylu pokonały swoich rywali.

Start Bychowo
- KS BRZEG DOLNY 0-12 (0-5)
Bramki: P. Bęben (12', 16', 62', 77'), P. Stróżyński (15'), F. Bęben (23'), P. Jurków (35'), K. Machowicz (52'), D. Smoliński (65'), M. Kidon (75', 86'), F. Kubala (79').

Na starcie swojego 8.sezonu w klasie B piłkarze dolnośląskiego KS dają prawdziwy futbolowy koncert, który nie obejmuje jedynie niedzielnej występu w Bychowie. Cenne i bezpieczne zwycięstwo nad solidnym przeciwnikiem z Piotrkowic (8-1) rozpuściło podopiecznych trenera Pawła Włodarczewskiego na tyle, że po efektownym występie przeciwko graczom Startu nasz zespół może cieszyć się ze 100% skuteczności, średniej trafień 8,3 gola na spotkanie oraz rankingowego przodownictwa. Wygląda na to, że w powiatowym futbolu mamy kolejnego kandydata do A-klasowego awansu.

POGOŃ WIŃSKO
- KUSY POGALEWOWIE 5-2 (1-2)
Bramki: M. Dziubiński (4'), D. Dąbrowa (54'), D. Adamczak (58'), O. Likhovchuk (66'), Ł. Chachlowski (71') oraz Marcel Mil (15'), P. Sierota (42').

Dobrym otwarciem rozgrywek mogli pochwalić się także piłkarze z Pogalewa, ale w Wińsku rywale z Pogoni podcięli im nieco futbolowe skrzydła. Goście już na starcie nie najlepiej weszli w mecz i od 4.minuty musieli gonić wynik, co ostatecznie zakończyło się sukcesem jeszcze przed przerwą i do szatni z korzystnym wynikiem schodzili goście. Po zmianie stron

meczowa partytura znalazła się jednak w posiadaniu gospodarzy i to oni w tym okresie nadawali ton wydarzeniom na murawie, co zakończyło się zasłużonym zwycięstwem.

KOMETA KRZELÓW
- Sokół Wielka Lipa 1-2 (0-0)
Bramki: K. Łańczak (50').

Korzystny rezultat był także udziałem piłkarzy Komety, którzy jednak od samego początku pojedynku mocno męczyli się z konkurentami z Wielkiej Lipy. Obie drużyny rozpoczęły walkę z dużą determinacją i apetytem na zwycięstwo, gdyż w obu ekipach sportowy potencjał jest spory, a wcześniejsze wyniki nieco jednak rozczarowały. Strzelecką niemoc gospodarze przełamali wreszcie za sprawą trafienia Krzysztofa Łańczaka, ale z prowadzenia krzelowianie cieszyli się niespełna kwadrans, a w doliczonym czasie gry stracili nawet remis.

KS Piotrkowice
- ZRYW GŁĘBOWICE 4-2 (1-1)
Bramki: P. Chodorowski (17'), F. Cepok (52').

Przed tygodniem piotrkowiczanie wracali mocno poobijani z Brzegu Dolnego i kiedy w 17.minucie konfrontacji ze Zrywem do siatki trafił Patryk Chodorowski wydawało się, że nie zdołali się jeszcze podnieść. Obie drużyny szarpały się ze sobą przez godzinę, w trakcie której wynik oscylował wokół remisu, ale nieco lepsze wrażenie cały czas sprawiali goście. Nie potrafili oni jednak zadać tylu futbolowych ciosów, aby przeciwnik nie zdołał się podnieść. Brak skuteczności głębowiczanie okazał się szansą dla piłkarzy KS, którzy potrafili ją wykorzystać i ostatecznie komplet punktów pozostał w Piotrkowicach.

SPARTA MIŁCZ
- Odra Uraz 2-1 (1-1)
Bramki: D. Grablewski (7'), D. Morawski (49').

Powrót na B-klasowe boiska w wykonaniu Spartan nie był zbyt okazały, ale po porażkach

z konkurentami z Pogalewa (1-4) i Brzeźna (1-9) przyszedł wreszcie czas na trochę radości. Spotkanie z rywalami z Urazu nie było jednak dla naszych piłkarzy łatwe, ale tym razem zakończyło się happy end'em.

TABELA			
1.	KS BRZEG DOLNY	3	9 25-1
2.	Bresna Brzeźno	3	9 24-5
3.	KS Piotrkowice	3	6 24-10
4.	KUSY POGALEWOWIE	3	6 8-7
5.	POGOŃ WIŃSKO	3	5 7-4
6.	Sokół Wielka Lipa	3	4 4-5
7.	Odra Uraz	2	3 4-3
8.	Dab Kuraszów	3	3 7-9
9.	KOMETA KRZELÓW	3	3 3-8
10.	SPARTA MIŁCZ	3	3 4-14
11.	ZRYW GŁĘBOWICE	3	1 4-7
12.	OLIMPIA GÓDZIĘCIN	2	0 2-12
13.	Start Bychowo	2	0 0-31

4.kolejka (13 września, 11.00): OLIMPIA - SPARTA; Bresna - POGOŃ; KUSY - KOMETA; ZRYW - Start (15.00).
klasa B (Legnica) - grupa 3.

Konfeks II Legnica
- VICTORIA ORZESZKÓW 3-9 (2-5)
Bramki: W. Strzemiński (10', 70'), B. Niedzielski (15'), P. Filipowicz (35', 40', 45', 55', 60', 65').

Na legnickich boiskach furorę robią gracze z Orzeszkowa, którzy z fotela lidera nie dali się wysadzić w starciu z rezerwami Konfeksu. Na początku niedzielnej rozgrywki obie ekipy poczęstowały się futbolowymi ciosami, ale lepiej w tym zwarcu wytrwali goście, a potem w rozgrywkę włączył się Paul Filipowicz, który z regularnością szwajcarskiego zegarka karał defensywę legniczanie i w pół godziny zapisał na swoim koncie 6 trafień, co praktycznie rozstrzygnęło losy pojedynku.

TABELA			
1.	VICTORIA ORZESZKÓW	4	12 24-3
2.	Miedź III Legnica	4	9 41-3
3.	Kolejarz Miłkowice	4	9 27-7
4.	Mała Unia Rosochata	4	9 14-4
5.	Korona Kawice	3	7 10-7
6.	Konfeks II Legnica	4	6 13-15
7.	KS Mierzowice	4	6 13-24
8.	Albatros Jaskowice	4	5 9-29
9.	Dab II Siedliska	4	3 17-14
10.	Huzar Raszków	3	3 11-9
11.	Legsada II Kościelec	3	1 5-9
12.	Rycerz II Legnickie Pole	3	0 6-23
13.	Kaczawa II Bieniowice	4	0 2-45

5.kolejka (13 września, 11.00): VICTORIA - Kaczawa.



Udany start do biegających rozgrywek w swoich klubowych barwach mogą zapisać drużyny z Brzegu Dolnego i Pogalewa. Oczywiście do finału zmagani jeszcze długa droga, a zespół Kusego trochę już wyhamował, ale miejmy nadzieję, że gracze KS nie zamierzają zwalniać, choć w nadchodzącą niedzielę czeka ich jednak pauza.

GÓRALSKI PELETON

KOLARSTWO MTB

BIKE MARATON '2026

W najbliższą sobotę (12 września) amatorzy kolarstwa MTB po raz ostatni staną na starcie wyścigu tegorocznej edycji cyklu Bike Maraton. Zanim jednak amatorzy ścigania się na górskim szlaku rozpoczną rywalizację w Jeleniej Górze wypada wspomnieć, co w ich zmaganiach wydarzyło się podczas imprezy w Wałbrzychu, gdzie kolarze spotkali się w ostatnią sobotę sierpnia. Na starcie tych wyścigów stanęło blisko 600 górali, wśród których wyróżniło się kilku naszych reprezentantów.

Sierpień okazał się bardzo udanym miesiącem dla dolnoślązaka Karola Kawalec, którego sukces w Obiszowie stawił go w gronie mocnych kandydatów do zwycięstwa kolejnego wyścigu na dystansie FUN (15km) i zawodnik tych nadziei nie zawiódł. Od samego początku należał do grupy, dyktującej tempo rywalizacji w blisko 170 osobowym peletonie i postawionym wymaganiom sprostał w pełni. Wprawdzie tym razem nie udało się zwyciężyć, ale miejsce na najniższym stopniu podium potwierdza znakomitą formę naszego zawodnika, który mógł również cieszyć się ze zwycięstwa w swojej kategorii wiekowej.

Karol Kawalec	Brzeg D.	43:36s.
Bartłomiej Nieckarz	Wołów	51:08s.
Milosz Bochenek	Brzeg D.	1:20:48s.
Janusz Kawalec	Godziczin	1:36:52s.

Po zwycięstwo na najkrótszym dystansie sięgnął wałbrzyżanin Patryk Matyga (41:03s.), a kilka chwil później linię mety minął Łukasz Zielony z Bęczna Wielkiego, który okazał się najlepszy wśród klasyków (1:29:19s.). Oczywiście trasa CLASSIC (35km) jak zwykle cieszyła się największym zainteresowaniem i do walki o zwycięstwo na tym dystansie stanęło ponad 300 amatorów rowerowej wspinaczki. Z bardzo dobrej strony w tym gronie zaprezentował się Jan Kawalec, któremu jednak nie walczył o najwyższe lokaty, a do blachy w grupie wiekowej również mu trochę zabrakło, podobnie jak i Sarze Rajter (na zdjęciu), kończącej swój wałbrzyżski występ tuż za podium w swojej kategorii.



Jan Kawalec	Brzeg D.	1:50:58s.
Adrian Kobusiński	Brzeg D.	1:51:00s.
Antoni Wilk	Wołów	1:55:33s.
Adrian Porada	Brzeg D.	2:04:31s.
Sandra Rajter	Wołów	2:29:48s.
Dariusz Waręda	Brzeg D.	2:37:56s.
Dawid Wesołowski	Brzeg D.	2:38:27s.
Zbyszek Rycerz	Brzeg D.	2:39:31s.
Michał Szatrowski	Brzeg D.	2:52:28s.

Bez wątpienia dużo więcej treningu oraz umiejętności potrzebnych było zawodniczkom i zawodnikom, którzy w sierpniowej imprezie podjęli rękawicę sportowej rywalizacji na dystansie MEGA (52km). Jednym z mocniejszych w gronie ponad 160 amatorów kolarstwa był wołowianin Oskar Nieckarz, a jego wałbrzyżski występ w pełni potwierdził wysoką formę naszego reprezentanta. Dojechał on do mety z 10.lokatą, zaś w swojej grupie wiekowej uzyskał 5.rezultat. Nieco bliżej podium w swojej grupie wiekowej był Tomasz Wiśniewski, ale i jemu odrobinkę zabrakło, gdyż ostatecznie sklasyfikowany został na 4.pozycji.

Oskar Nieckarz	Wołów	2:43:46s.
Krzysztof Lenartowski	Wołów	2:55:39s.
Tomasz Wiśniewski	Brzeg D.	3:00:59s.

Dystans ponad 100km na wałbrzyżskim szlaku mieli do pokonania uczestnicy wyścigu ULTRA (102km), ale nie skusił on żadnego z naszych kolarzy. Zresztą, do sportowej walki w tym segmencie zawodów stanęło tylko 41 kolarzy, a 15% z nich nie dojechało do mety. Najlepszym zaś z tych, którzy pokonali ten dystans okazał się Karol Ostaszewski z Warszowic, który spędził na trasie blisko 5 godzin (4:46:23s.).

TENIS STOŁOWY

1.DOLNOŚLĄSKIE GRAND PRIX (MŁODZICY)

INAUGURACJA NA MEDAL

Wakacyjna przerwa zakończyła się przy tenisowych stołach, a pierwsze piłki rozegrano w Wołowie, który w niedzielę gościł największe regionalne talenty z grupy młodzików. W tej grupie wiekowej swoje umiejętności w naszych powiatowych klubach szlifuje co najmniej kilka naprawdę uzdolnionych młodych ludzi, co potwierdziły choćby występy Alicji Łukojko. Tenisistka Wolawii pozostawała w turnieju do ostatniego meczu, ale w finale zawodów po zaciętym 5.setowym pojedynku ostatecznie uległa rywalce z Krosnowic.

MŁODZICZKI	
1.	Lilianna Tomera Krosnowice
2.	Alicja Łukojko WOLAVIA
3.	Róża Skrzypczak AZS Wrocław
5.	Laura Kwapisz ROKITA
7.	Kinga Szczotka WOLAVIA
8.	Zofia Drozdowska WOLAVIA

9.	Iga Kucharska ROKITA
12.	Zofia Paś ROKITA
15.	Greta Hryszkiewicz WOLAVIA
17.	Michalina Walencka WOLAVIA
18.	Nela Kucharska ROKITA

Turniej w grupie młodzików zdominowali tenisisci z wrocławskiego AZS, ale za ich plecami dość mocno trzymali się zawodnicy gospodarzy, którym jednak do medali troszeczkę zabrakło.

MŁODZICY	
1.	O. Ponomarchuk AZS Wrocław
2.	Błażej Michalak AZS Wrocław
3.	Franciszek Ziarc AZS Wrocław
6.	Ivan Hriadil WOLAVIA
7.	Adam Rudnicki WOLAVIA
9.	Karol Wojtyła WOLAVIA
12.	Alan Zuczek WOLAVIA
14.	Natan Harwas WOLAVIA
20.	Kacper Naszyński ROKITA
23.	S. Kasperkiewicz WOLAVIA
24.	Mieszko Maksymowicz ROKITA
31.	Oskar Woźniak WOLAVIA

USŁUGI

▶ Tapicer Dokładnie Tel. 604 300 278

▶ Zatkany zlew, wanna, WC? wolno spływająca woda? Nie czekaj aż problem się pogłębi! Oferuję profesjonalne udrażnianie rur * Dokładną inspekcję kamerą * Szybka diagnoza bez kucia i bałaganu * Inspekcja-czyszczenie przydomowych oczyszczalni ścieków, rynny, drenaże Hydro Serwis Tel. 507-605-245

▶ ZŁOTA RĄCZKA – SZYBKO i SOLIDNIE Naprawy domowe i drobne remonty: - montaż półek, karнизy, lamp, kabin prysznicowych - naprawa, wymiana kranów i spłuczek - malowanie i drobne prace wykończeniowe - skręcanie mebli - wymiana gniazdek, włączników Terminowość • Doświadczenie • Uczciwe ceny Tel. 507-605-245

▶ Jeśli szukasz solidnego elektryka do mieszkania, domu lub inwestycji – dobrze trafiłeś. ??? Wykonuję: – instalacje elektryczne (mieszkania, domy) – przeróbki i modernizacje – montaż gniazdek, oświetlenia – usuwanie awarii szybkie terminy konkretne podejście uczciwe ceny Wołów Tel. 600096432

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

▶ Sprzedam dom na dużej działce 30 arów, ul. Wiejska 7 Tel. 501379672

▶ Sprzedam dom i gospodarstwo rolne okolice wołowa kontakt telefoniczny Tel. 723 762 883

RÓŻNE

SPRZEDAM

▶ Jesteśmy dystrybutorem najwyższej jakości groszku Polskiej Grupy Węglowej w ofercie mamy Groszek/Pellet/Orzech/Kostka Oferujemy również Drewno kominkowe - sosna Drewno kominkowe - brzoza Drewno rozpałkowe Zapraszamy do kontaktu Tel. 530 521 851 lub 602 504 636

▶ Wyroby Granitowe – najwyższej jakości trwałe i eleganckie wyroby z granitu i konglomeratu! Oferujemy parapety, blaty kuchenne, łazienkowe, schody oraz płyty tarasowe. Indywidualne projekty, doradztwo i montaż w całej Polsce. Darmowa wycena! ?????? kamieniarstwo@pias-kum.pl Tel. 602 504 636

▶ Sprzedam balkonik nowy Tel. 608876823

KUPIĘ

▶ Kupię monety, zegarki, srebro, odznaczenia. Tel. 725332771

ODDAM

▶ Oddam dwie dwumiesięczne suczki, matka czarny kundelek, ojciec owczarek niemiecki, Wińsko Tel. 500429339



▶ Oddam segment w bardzo dobrym stanie o wymiarach: Całość:

384cm szer. X 210cm wys. Szafa (2szt.) 95cm szer. X 58cm głęb. x 210cm wys., Segmenty środkowe 2 sztuki: 96cm szer x 2 x 210cm wys. nr telefonu do kontaktu Tel. 784 017 873

MOTORYZACJA

KUPIĘ

▶ Kupię ciągniki, przycepy i maszyny rolnicze Tel. 602811423 lub 535135507

▶ Skup aut za gotówkę Wszystkie marki modele oraz roczniki Całe zadbane za takie płacimy najlepiej Uszkodzone Skorodowane Zniszczone itp Interesuje nas każdy samochód stan I rok bez znaczenia Skup aut 7/24h TEL 534-157-040 Wstępna wycena telefonicznie Gotówka od ręki własny transport Tel. 534-157-040

POMOC

▶ Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Punkt konsultacyjny GKRPA mieści się w Wołowie przy pl. Szkolnym nr 2, tel 71 389 14 95, e-mail gkrpawolow@op.pl. W punkcie konsultacyjnym GKRPA pełnią dyżury specjaliści - w poniedziałki w godz. 16.00 – 19.00 oraz w czwartki w godz. 15.00 – 18.00 do dyspozycji mieszkańców pozostaje psycholog, natomiast w środy w godz. 16.00 - 19.00 konsultant ds. uzależnień. W niedziele o godzinie 17.00 odbywają się spotkania grup AA. Tel. 71 389 14 95

▶ Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Brzegu Dolnym, ul. 1 Maja 1A, I piętro (dawny internat ZSZ), tel. 071 319 99 94, proponuje dzieciom, młodzieży, rodzicom i nauczycielom szeroką ofertę psychologiczną, pedagogiczną i logopedyczną, m.in. w zakresie: diagnozy, terapii, profilaktyki, poradnictwa, planowania kariery zawodowej. Wizyty BEZPŁATNE. Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00–15.00. Tel. 71 319 99 94

▶ Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Wołowie, kontakt 071 389 28 56, po godzinach urzędowania oraz w dni wolne od pracy, telefon dyżurny – Tel. Tel. 604 208 816.

▶ Grupa Anonimowych Narkomanów Grupa „Warriors”, spotkania w niedzielę od 16:00 do 18:00 w 2. niedzielę miesiąca, mityng otwarty, Brzeg Dolny, ul. Zwycięstwa 5 (wejście po prawej stronie) tel. kontaktowy Tel. .Tel. 790491700

▶ Poradnia Problemów Uzależnień, pon., wt. 7.30–13.30, śr., czw. 7.30–17.30, tel. Tel. 71 319 56 62

▶ Psycholog, Rynek 18, Brzeg Dolny, GOSP. p. nr 2, poniedziałek – piątek 16.00–20.00, Tel. wew. 19.Tel. 71 319 56 62

▶ Punkt Wspierania Rodzin, Rynek 18, Brzeg Dolny, GOSP. p. nr 2, wtorek 17.00–19.00, Tel. wew. 19.Tel. 71 319 56 62

▶ Pomoc weterynaryjna, tel. 071 319 03 78; Tel. 606 46 97 97

▶ Grupa Anonimowych Alkoholików, Wołów pl. Szkolny 2, grupa Tolerancja- niedziela godz. 17:00, grupa Sami Swoi wtorek godz. 17:00 Ścinawa ul. Zgody 12 (salka katechetyczna), piątek godz. 17.00, tel. zaufania od godz. 16:00. Tel. 71 321 21 24



BURMISTRZ BRZEGU DOLNEGO

działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2026 r., poz. 399 ze zm.) informuje, że w dniu 04 września 2026 r. został wywieszony wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w trybie przetargowym:

Położenie	Nr działki	Powierzchnia -ha-	Wartość nieruchomości	Nr księgi wieczystej gruntu	Przeznaczenie zgodne z MPZP
ul. 1 Maja, Brzeg Dolny	2484	0,1000	295 400,00 zł +23% VAT	WR1L/00029307/2	6 MN – teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej
	2485	0,1018	300 800,00 zł +23% VAT		
	2489	0,1041	307 600,00 zł +23% VAT		
	2492	0,1001	295 700,00 zł +23% VAT		

Termin do złożenia wniosku przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu na podstawie art. 34, ust. 1, pkt 1 i pkt 2 wynosi 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu. Wykaz został udostępniony na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego przy ul. Kolejowej 29A, na okres 21 dni.

OGŁOSZENIE PŁATNE

X Piknik Księżnej Jadwigi w Łososiowicach

3 PAŹDZIERNIKA 2026 GODZ. 9.00

Zbiórka w kościele 9.00 Brzeg-Dolny
Wyjście o godzinie 9.30

Z kościoła NMP Królowej Polski w Brzegu Dolnym, os. Fabryczne. Przebieg ulicami Mostową, Nabarowską w stronę Nabarowa.

Trasa liczy około 9 km
(około 2 godziny)

Msza święta o godzinie 12.30 w ŁOSOSIOWICACH

Msza święta odpustowa ku czci św. Jadwigi Śląskiej. Po Mszy świętej dla każdego pielgrzyma miła niespodzianka. Ciepłe i zimne napoje, grill, ciasto oraz tradycyjny pieczonek udzielić.

Nie może Ciebie zabraknąć.

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

OSOBOWYCH, BUSÓW, CIĘŻAROWYCH ORAZ SPRZĘTU ROLNICZEGO

ZAŚWIADCZENIA DO WYREJESTROWANIA

WŁASNY TRANSPORT AUTOLAWETA

MACII
Stacja demontażu pojazdów

Czarkowo 19 64-125 Poniec
tel. 733 70 70 70

Gabinet Weterynaryjny „EUROVET”
www.eurovet.com.pl

Oferujemy:

- badanie laboratoryjne krwi i moczu (na miejscu),
- leczenie i profilaktyka,
- chirurgia,
- okulistyka i stomatologia,
- USG,
- zwierzęta egzotyczne i ptaki,
- czipowanie i paszporty,
- strzyżenie i zabiegi kosmetyczne.

Wojciech Poral
specjalista chirurg
696 302 170

Krzysztof Franas
696 027 476

Wołów, ul. Poznańska 2
pon. - pt. 8:00-18:00
sob. 9:00-14:00
tel. 71/389 42 64

REKLAMA

Sezon na grzyby wystartował. Uważajmy na nieproszonych gości!

Początek września i wilgotna aura w naszych lokalnych lasach oznaczają jedno, że ruszył sezon na grzybobranie. Mieszkańcy powiatu wołowskiego tłumnie ruszyli ze koszami w stronę kompleksów leśnych wokół Lubiąża, Wińska czy Dębna. Niestety, udane zbiory borowików i podgrzybków wiążą się z ryzykiem spotkania z pajęczakami, które właśnie teraz przeżywają swój drugi roczny szczyt aktywności.

Kleszcze nie spadają z drzew – jak głosi popularny mit – lecz czają się na nas w wysokich trawach, paprociach i niskich krzewach. Choć same są niepozorne, przeniesienie mogą groźne choroby, z boreliozą i kleszczowym zapaleniem mózgu na czele. Jak bezpiecznie cieszyć się leśną wyprawą?

Kluczem jest odpowiednie przygotowanie jeszcze przed wyjściem z domu. Długie spodnie wpuszczone w skarpetki, bluza z długim rękawem oraz czapka to absolutna podstawa leśnego ekwipunku. Warto wybierać odzież w jasnych kolorach – na niej znacznie łatwiej zauważyć wędrującego po materiale intruza. Pomocne będą także repelenty zawierające DEET lub ikarydynę.

Najważniejszy krok przypada jednak po powrocie do domu. Odzież należy od razu wytrzeć i wrzucić do prania, a ciało – zwłaszcza zgięcia kolan, pachwiny, przestrzeń za uszami i linię włosów – dokładnie obejrzeć. Jeśli mimo wszystko kleszcz się wkułuje, usuwamy go zdecydowanym ruchem pęsetą, a miejsce ukąszenia obserwujemy przez kolejne tygodnie. Pojawienie się charakterystycznego, powiększającego się rumienia to sygnał do pilnej wizyty u lekarza. **dz**

**MIEJSCE
NA TWOJĄ
REKLAMĘ
zadzwoń i zamów
71 319 79 18**



BURMISTRZ GMINY WOŁÓW

podaje do publicznej wiadomości

Wyciąg z ogłoszenia o I ustnym przetargu nieograniczonym na sprzedaż prawa użytkowania wieczystego nieruchomości położonej w Wołowie

1. Przedmiotem sprzedaży jest prawo użytkowania wieczystego nieruchomości niezabudowanej położonej w Wołowie przy ul. T. Kościuszki o pow. **2,8140 ha** składająca się z działek oznaczonych w Księdze Wieczystej oraz w ewidencji gruntów i budynków numerami: 52 Am 40 o pow. 0,5345 ha, 54 Am 40 o pow. 0,6135 ha, 55 Am 40 o pow. 0,5579 ha, 56 Am 40 o pow. 0,4488 ha, 12/5 Am 40 o pow. 0,6593 ha.

Użytek: Bp – zurbanizowane tereny niezabudowane lub w trakcie zabudowy.

W północno – środkowej części nieruchomości rów melioracyjny.

Ww. obszar gruntów przedzielony jest drogą wewnętrzną – działka nr 53 Am 40.

Na nieruchomości znajdują się fundamenty i pozostałości po dawnych budynkach – na działce nr 54 Am 40.

2. Nieruchomość stanowi własność Skarbu Państwa i pozostaje w użytkowaniu wieczystym Gminy Wołów do dnia 05.12.2089 r. Stawka procentowa opłaty rocznej z tytułu użytkowania wieczystego wynosi 3%, termin wnoszenia opłat – 31 marca. Dotychczasowa opłata roczna z tytułu użytkowania wieczystego wynosi 12.359 zł.

Przed Sądem Okręgowym we Wrocławiu prowadzona jest sprawa Sprzeciwu od Orzeczenia Samorządowego Kolegium Odwoławczego we Wrocławiu dotyczącego dokonania przez Starostę Wołowskiego aktualizacji opłaty za użytkowanie wieczyste – sygn. XII C/661/20.

3. Przez teren nieruchomości przebiega sieć energetyczna, sieć kanalizacji deszczowej i kanalizacji sanitarnej oraz przewód gazowy g125.

Działki nr 54,55,56 12/5 Am-40, nie mają dostępu do sieci wod-kan.

Na działkach nr 52, 55, 56, 12/5 Am 40 obręb Wołów zlokalizowana jest kanalizacja deszczowa kdD 150/200/300/600. Na działce 52 zlokalizowana jest instalacja ks 200 i studnia kd.

Nabywca nieruchomości oświadczy w treści umowy sprzedaży, że ustanawia na rzecz Gminy Wołów nieodpłatną i nieograniczoną w czasie służebność przesyłu, polegającą na dostępie do urządzeń służących do odprowadzania wody deszczowej.

Na działce na działce nr 52 Am 40 zlokalizowany jest czynny wodociąg f 160 PEHD, przewidziany do dalszej rozbudowy sieci i przyłączy wodociągowych.

Na powyższe zostały wydane warunki techniczne dotyczące rozbudowy sieci wodociągowej.

Planowana jest również budowa sieci kanalizacji sanitarnej z przepompownią ścieków i zasilaniem pompowni. W związku z tym Nabywca nieruchomości złoży w treści umowy sprzedaży oświadczenie o ustanowieniu nieodpłatnej i nieograniczonej w czasie służebności przesyłu na rzecz Gminy Wołów.

4. Dojazd do nieruchomości od drogi wojewódzkiej nr 338 i Śródmiejskiego Obejścia Wołowa drogami wewnętrznymi – działki nr 53 Am 40 i 12/7 Am 40. W umowie sprzedaży zostanie ustanowiona odpłatna i nieograniczona w czasie służebność polegająca na prawie przejazdu i przechodu przez działkę nr 53 Am 40 w celu dostępu do drogi publicznej.

Nabywca nieruchomości będzie zobowiązany do zapłaty na rzecz Gminy Wołów, wynagrodzenia za ustanowienie tej służebności, w formie jednorazowego świadczenia, w kwotach:

- 19.926,00 zł brutto za prawo służebności związane z działką 52 Am 40

- 19.926,00 zł brutto za prawo służebności związane z działką nr 55 Am 40.

5. W Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego nieruchomości jest oznaczona symbolami:

MN/123 – teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, **UZ** – usługi zdrowia, **KDG/7** – droga wojewódzka klasy głównej G, to jest:

- działka nr 52 Am 40: 59,61 % powierzchni – funkcja MN/123 oraz 40,37 % - funkcja UZ,

- działka nr 54 Am 40: 94,31 % powierzchni – funkcja MN/123 oraz 5,69 % - funkcja KDG/7,

- działka nr 55 Am 40: funkcja MN/123,

- działka nr 56 Am 40: 95,28 % powierzchni – funkcja MN/123 oraz 4,72% - funkcja KDG/7,

- działka nr 12/5 Am 40: 91,86 % powierzchni – funkcja MN/123 oraz 7,86% - funkcja KDG/7

Nieruchomość leży w strefie ochrony konserwatorskiej zabytków archeologicznych.

Gmina oświadcza, że aktualnie procedowana jest zmiana miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego (na podstawie Uchwały nr XV/122/2019 Rady Miejskiej w Wołowie 29.10.2019r.) obejmująca przedmiotową nieruchomość, dla której przewidywane jest oznaczenie symbolem **U – przeznaczenie podstawowe: zabudowa usługowa**, w strefie obserwacji archeologicznej.

Wyłożenie projektu planu do publicznego wglądu ma nastąpić w I kwartale 2027 r. Gmina nie udziela żadnych gwarancji co do terminu uchwalenia planu, jego treści ani możliwości wykorzystania nieruchomości zgodnie z zamierzeniami nabywcy.

Nabywca oświadcza, że znany jest mu stan planistyczny nieruchomości, znane jest mu ryzyko związane z możliwością nie uchwalenia przez Gminę zamierzonej zmiany do planu miejscowego i nie będzie zgłaszał wobec Gminy roszczeń z tytułu zmiany przeznaczenia nabywanej nieruchomości lub możliwości braku dokonania zamierzonej zmiany.

Zmiana miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego może skutkować obowiązkiem uiszczenia opłaty planistycznej w przypadku zbycia nieruchomości przez nabywcę, jeżeli wzrost wartości nieruchomości pozostaje w związku z uchwaleniem planu miejscowego albo jego zmianą, zgodnie z art. 36 ust. 4 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

Dnia 29.08.2025 r. została przyjęta Uchwała nr XV/146/2025 Rady Miejskiej w Wołowie w sprawie przystąpienia do sporządzenia planu ogólnego Gminy Wołów, plan ogólny nie został jeszcze uchwalony.

6. Gminie Wołów przysługuje ustawowe prawo pierwokupu na warunkach określonych w art. 109 ust.1 pkt. 1 ustawy z dnia 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami, w przypadku sprzedaży przez nabywcę nieruchomości niezabudowanej.

7. Nieruchomość jest wolna od obciążeń, zobowiązań i ograniczeń na rzecz osób trzecich, z wyjątkiem opisanych w tym ogłoszeniu.

8. Nabywca będzie zobowiązany do zagospodarowania i zabudowy każdej z działek nr 52, 54, 55, 56, 12/5 Am 40 w terminie 6 lat od Daty Początkowej. Rozpoczęcie zabudowy winno nastąpić w terminie 3 lat od Daty Początkowej, a zakończenie w terminie kolejnych 3 lat. Nabywca zobowiązany będzie do zapłaty na rzecz Gminy Wołów kary umownej za niepoczęcie zabudowy danej działki w wysokości 10% ceny sprzedaży przypisanej dla danej działki oraz kary umownej za niezakończenie zabudowy w wysokości 20% ceny sprzedaży przypisanej do danej działki. Prawo to zostanie ujawnione w księdze wieczystej.

Datą początkową będzie dzień wejście w życie planu miejscowego, jeżeli plan nie wejdzie w życie do 31.12.2027r. będzie to 1 styczeń 2028r.

Forma zbycia – sprzedaż prawa użytkowania wieczystego.

Cena wywoławcza – 8.500.000,00 zł Do ceny wylicytowanej w przetargu zostanie doliczony **podatek VAT według stawki 23%**

Wadium – 1.700.000,00 zł

O wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu, z tym że postąpienie nie może wynosić mniej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych.

Uczestnicy przetargu zgłaszają ustnie kolejne postąpienia ceny, dopóki mimo trzykrotnego wywołania nie ma dalszych postąpień.

Przetarg na sprzedaż ww. nieruchomości odbędzie się 12.11.2026 r. o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34, sala sesyjna).

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie w holu Ratusza i w przybudówce B a także opublikowane na stronach internetowych Urzędu Miejskiego

www.bip.wolow.pl i www.wolow.pl. W związku z tym, że cena wywoławcza jest wyższa niż równowartość 100 000 euro, wyciąg z ogłoszenia o przetargu zamieszcza się co najmniej na 2 miesiące przed wyznaczonym terminem przetargu, w prasie codziennej ogólnokrajowej.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – telefonicznie pod numerami 71/ 319 13 15, 71/ 319 13 24.

Szczepienia psów w gminie Wołów. Weterynarze jeszcze odwiedzą kilka miejscowości

Nie trzeba jechać z psem do gabinetu weterynaryjnego. W ramach terenowej akcji szczepień lekarze weterynarii odwiedzają kolejne miejscowości. Dla mieszkańców to okazja, by załatwić obowiązkowe szczepienie blisko domu. W najbliższych dniach akcja odbędzie się m.in. w Miłczu, Lipnicy, Uskorsu, Żerkowie i Radeczu.

Terenowe szczepienia rozpoczęły się 1 września i są prowadzone według ustalonego harmonogramu. Część terminów już minęła, ale mieszkańcy kolejnych miejscowości nadal mogą skorzystać z wizyty weterynarza w swojej okolicy.

Te terminy jeszcze przed nami

We **wtorek 8 września** weterynarze pojawią się w **Miłczu i Miłczu Leśnym**. Kolejne wizyty zaplanowano w:

9 września – Lipnica, **10 września** – Uskors Mały i Uskors Wielki, **11 września** – Żerkówek i Żerków, **14 września** – Radecz, **godz. 15.30-16.30**.

Mieszkańcy powinni wcześniej sprawdzić dokładną godzinę przypisaną do swojej miejscowości i odpowiednio przygotować psa do szczepienia.

To obowiązek właściciela psa

Szczepienie przeciwko wściekliznie nie jest jedynie zaleceniem. Zgodnie z aktualnymi przepisami **obowiązkowemu szczepieniu podlegają psy powyżej trzeciego miesiąca życia**. Pierwsze szczepienie na-



Fot. pjabay

leży wykonać w ciągu 30 dni od ukończenia przez psa trzeciego miesiąca życia, a następne nie rzadziej niż co 12 miesięcy od ostatniego szczepienia.

Szczepienie wykonuje lekarz weterynarii. Po jego przeprowadzeniu właściciel otrzymuje zaświadczenie lub odpowiedni wpis w paszporcie zwierzęcia.

O termin szczepienia powinien więc zadbać właściciel. Terenowa akcja jest przede wszystkim ułatwieniem dla osób, które nie chcą lub nie mogą jechać ze zwierzęciem do lecznicy.

Wścieklizna nadal stanowi zagrożenie

Wścieklizna jest chorobą wirusową atakującą układ nerwowy i może dotknąć zarówno zwierzęta, jak i ludzi. Wirus może być przenoszony przede wszystkim przez ślinę zakażonego zwierzęcia, np. podczas pogryzienia.

Choć dla wielu właścicieli coroczne szczepienie jest rutynową czynnością, jego znaczenie wykracza poza samo spełnienie obowiązku. Zaszczepiony pies jest chroniony przed chorobą, a jednocześnie zmniejsza się ryzyko związane z ewentualnym kontaktem z człowiekiem.

Główny Inspektorat Weterynarii przypomina, że w Polsce głównym rezerwuarem wirusa wścieklizny jest lis rudy. Inspekcja Weterynaryjna prowadzi również ochronne szczepienia dzikich lisów na obszarach o podwyższonym ryzyku wystąpienia choroby.

Koty również mogą być narażone

W przypadku kotów przepisy są inne – w Polsce szczepie-

nie przeciwko wściekliznie nie jest powszechnie obowiązkowe. Warto jednak pamiętać o nim szczególnie wtedy, gdy kot wychodzi na zewnątrz i może mieć kontakt z dzikimi zwierzętami. GIW wskazuje szczepienie kotów jako zalecane na obszarach występowania wścieklizny.

Nie dotykaj podejrzanego zwierzęcia

Wścieklizna jest także powodem, dla którego nie należy samodzielnie podchodzić do dzikich zwierząt zachowujących się nietypowo. Szczególną ostrożność należy zachować również w przypadku znalezienia martwego zwierzęcia.

GIW zaleca, aby w przypadku podejrzenia wścieklizny zgłosić sprawę właściwemu powiatowemu lekarzowi weterynarii i unikać kontaktu ze zwierzęciem lub jego zwłokami.

Dla mieszkańców najbliższe dni są więc dobrą okazją, by sprawdzić książeczkę swojego psa i upewnić się, czy szczepienie jest aktualne. Jeśli termin przypada właśnie teraz, nie trzeba daleko szukać – weterynarze pojawią się w kolejnych miejscowościach zgodnie z harmonogramem.

dz

Zespół opieki domowej

Punkt Konsultacyjny w Rejonowej Przychodni w Wołowie,
ul. Piłsudskiego 34, 56-100 Wołów, czynny we wtorek i piątek,
godz. 9.00-14.00, pokój nr 203 II piętro, telefon: 728 228 192.

W ramach kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia obejmujemy opieką paliatywno - hospicyjną pacjentów z następującymi schorzeniami:

- choroby nowotworowe,
- owrzodzenia odleżynowe,
- niewydolność oddechowa niesklasyfikowana gdzie indziej.

Zapewniamy bezpłatną:

- opiekę lekarską i pielęgnarską w domu chorego,
- leczenie bólu według najnowszych standardów i innych objawów towarzyszących chorobie nowotworowej,
- leczenie odleżyn,
- rehabilitację,
- wsparcie psychologiczne,
- żywienie dojelitowe dietą przemysłową,
- ieodpłatne wypożyczanie sprzętu medycznego.

Wojciech Ugorski specjalista radiolog

USG

Poniedziałek
Ścinawa, ul. Jagiełły 16
godz. 9:00 - 12:00

Wtorek
Brzeg Dolny,
Aleje Jerozolimskie 28
godz. 15:30 - 19:00

Piątek
Wołów,
ul. Piłsudskiego 34
godz. 15:30 - 19:00

600 069 413

STOMATOLOG

• Stomatologia dla Rodziny

Kompleksowe leczenie stomatologiczne, nowoczesne materiały, radiowizjografia, RTG, chirurgia, protetyka. Oborniki Śl., ul. Łokietka 4/2
Rejestracja: 71 310 26 12

UROLOG, CHIRURG

• Aleksander Biały

Prywatny Gabinet Urologiczny, USG.
środa 16:00-18:00
www.dobry-urolog.pl
Wołów ul. Piłsudskiego 34,
Rejestracja: 71 777 60 30

OKULISTA

Sebastian Floryn

zastępca ordynatora
Oddziału Okulistycznego
Szpitala Wojskowego
we Wrocławiu

dobór okularów, diagnostyka,
leczenie zaćmy, jaskry
i chorób siatkówki

gabinet: Brzeg Dolny

ul. Kopernika 1

rejestracja tel. **730 10 10 60**



WOŁOWSKIE CENTRUM SPORTU

WCS - Walka, Charakter, Sukces!

WAKACJE PEŁNE SPORTU Z GMINĄ WOŁÓW!

Tegoroczne wakacje w Wołowie upłynęły pod znakiem sportu, aktywności i dobrej zabawy. Gmina Wołów zadbała o to, aby mieszkańcy niezależnie od wieku mieli wiele okazji do aktywnego spędzenia wolnego czasu.

Wakacyjny kalendarz WCS wypełniły liczne wydarzenia sportowe i rekreacyjne. Na mieszkańców czekały m.in. Sportowe Środy na Rynku, podczas których dzieci mogły aktywnie spędzać czas w centrum miasta, a także sportowa rywalizacja na boiskach i obiektach WCS.

Jednym z ważniejszych punktów sportowych wakacji były orlikowe wydarzenia sportowo-rekreacyjne. W ramach programu „Aktywny Orlik” Ministerstwa Sportu i Turystyki miało miejsce wiele wydarzeń. Wszyscy mieszkańcy, fani sportu mogli aktywnie spędzić czas podczas takich wydarzeń jak Juszka x Karcza Cup, Olimpiada Wielopokoleniowa. Każdy mógł znaleźć coś dla siebie!

Nie mogło zabraknąć również wydarzeń na Basenie Miejskim w Wołowie. Wakacje zaczęliśmy zajęciami prowadzonymi przez lokalne kluby i stowarzyszenia sportowe, a kulminacją wakacyjnego sezonu było POOL Party 2026, które już po raz kolejny zamieniło basen w miejsce wielkiej letniej imprezy. Muzyka, atrakcje, pokaz flyboardingu i setki uczestników stworzyły wyjątkową atmosferę, będąc efektywnym zwieńczeniem wakacji.

Lato w Wołowie minęło pod znakiem sportowej rywalizacji,



BURMISTRZ GMINY WOŁÓW

podaje do publicznej wiadomości

Wyciąg z ogłoszenia o I ustnym przetargu nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości położonej w Łososiowicach

Przedmiotem przetargu jest sprzedaż działki niezabudowanej nr 362/4 AM-1 w Łososiowicach o pow. 0,3224 ha. (PsIII – Pastwiska trwałe) W Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego działka oznaczona jest symbolem Rz/1 – przeznaczenie podstawowe – teren rolniczy z dopuszczeniem zabudowy zagrodowej.

Działka nr 362/4 AM-1 leży w bezpośrednim sąsiedztwie terenów niezabudowanych oraz rozproszonej zabudowy zagrodowej i mieszkaniowej jednorodzinnej. Dojazd do działki odbywa się drogą publiczną o nawierzchni gruntowej. Nieruchomość posiada nawierzchnię gruntową porośniętą roślinnością trawiastą oraz posiada regularny kształt zbliżony do prostokąta, a teren działki jest płaski. Nieruchomość jest nieuzbrojona w media, sieci uzbrojenia terenu znajdują się w dalszej odległości

Nieruchomość jest wolna od obciążeń i ograniczeń na rzecz osób trzecich, innych niż opisanych w ogłoszeniu i nie jest przedmiotem zobowiązań.

Forma zbycia – przeniesienie prawa własności.

Cena wywoławcza – 100.000,00 zł.

Do ceny wylicytowanej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT w wysokości 23%

Wadium – 10.000,00 zł.

O wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu, z tym, że postąpienie nie może wynosić mniej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych.

Uczestnicy przetargu zgłaszają ustnie kolejne postąpienia ceny, dopóki mimo trzykrotnego wywołania nie ma dalszych postąpień.

Przetarg na sprzedaż ww. nieruchomości odbędzie się **26.10.2026r. o godz. 12:00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34, sala sesyjna).

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie w holu Ratusza i w przybudówce B a także opublikowane na stronach internetowych Urzędu Miejskiego www.bip.wolow.pl i www.wolow.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – telefonicznie pod numerami 71/ 319 13 14, 71/ 319 13 24

pozytywnych emocji i dobrych wspomnień. Co najważniejsze - nie planujemy nic zmieniać na okres jesienno-zimowy! Zapra-

szamy do obserwowania naszego profilu i śledzenia informacji o wydarzeniach sportowych: fb.com/wcswołow **inf**



BURMISTRZ GMINY WOŁÓW

podaje do publicznej wiadomości

Wyciąg z ogłoszenia o II ustnym przetargu nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości położonej w Lubiążu

Przedmiotem przetargu jest sprzedaż działki nr 627/5 o pow. 0,1097 ha. Działka zabudowana jest dwoma budynkami gospodarczymi.

W Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego działka oznaczona jest symbolem MN/3 – Teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, strefa ochrony zabytków archeologicznych, strefa „K, ochrony krajobrazu kulturowego oraz nieprzekraczalna linia zabudowy. Dojazd do działki odbywa się ulicą Ogrodową – drogą publiczną o nawierzchni asfaltowej.

Działka jest zabudowana dwoma murowanymi budynkami gospodarczymi. Budynek gospodarczy o numerze ewidencyjnym 754 i pow. zabudowy 15m2 jest w bardzo złym stanie techniczno-użytkowym nadaje się do rozbiórki. Budynek gospodarczy o numerze ewidencyjnym 804 i pow. zabudowy 28m2 jest w słabym stanie technicznym i nadaje się do remontu. Niezabudowana część działki posiada nawierzchnię gruntową porośniętą wysokimi trawami, krzewami i pojedynczymi drzewami.

Przez północną część działki wzdłuż granicy przebiega fragment sieci kanalizacji sanitarnej oznaczonej na mapie zasadniczej jako ks250. W związku z tym należy zachować pas ochronny wolny od zabudowań i nasadzeń drzew i krzewów co najmniej 2 m licząc od osi kanalizacji. Nabywca nieruchomości złoży w treści umowy sprzedaży oświadczenie o ustanowieniu nieodpłatnej i nieograniczonej w czasie służebności przesyłu na rzecz Gminy Wołów, polegającej na prawie dostępu do sieci kanalizacji deszczowej w celu jej użytkowania, obsługi technicznej, wykonywania czynności związanych z eksploatacją, remontem, wymianą urządzeń oraz usuwaniem ewentualnych awarii, przebudową, rozbudową w tym przyłączeniem kolejnych odbiorców do sieci.

Nieruchomość jest wolna od obciążeń i ograniczeń na rzecz osób trzecich i nie jest przedmiotem zobowiązań.

Forma zbycia – przeniesienie prawa własności.

Cena wywoławcza – 79.500,00 zł.

Na podstawie art. 43 ust.1 pkt 10 ustawy o podatku od towarów i usług, dostawa budynków, budowli lub ich części zwolniona jest z opodatkowania podatkiem VAT.

Wadium – 7.950,00 zł.

O wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu, z tym, że postąpienie nie może wynosić mniej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych.

Uczestnicy przetargu zgłaszają ustnie kolejne postąpienia ceny, dopóki mimo trzykrotnego wywołania nie ma dalszych postąpień.

Przetarg na sprzedaż ww. nieruchomości odbędzie się **16.10.2026r. o godz. 12:00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34, sala sesyjna).

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie w holu Ratusza i w przybudówce B, a także opublikowane na stronach internetowych Urzędu Miejskiego www.bip.wolow.pl i www.wolow.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Wołowie, Rynek – Ratusz, pokój nr 14, tel. 71/319 13 14



Podwójny sukces Kolei Dolnośląskich. Rekordowe rozliczenie z KPO i kolejne miliony na Elfy



KD po raz kolejny pokazują, że europejskie fundusze można nie tylko skutecznie pozyskiwać, ale również sprawnie rozliczać. Spółka - jako jeden z sześciu projektów w Polsce - otrzymała dofinansowanie w wysokości blisko 150 mln zł z programu FEniKS na zakup kolejnych Elfów od PESA Bydgoszcz. Dodatkowo dolnośląski przewoźnik ogłosił rekordowo szybkie rozliczenie blisko 618 mln zł ze środków Krajowego Planu Odbudowy.

Rozwój kolei wymaga nowoczesnego taboru. Dofinansowanie z programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko (FEniKS) pozwoli Kolejom Dolnośląskim na zakup kolejnych elektrycznych zespołów trakcyjnych Elf z bydgoskiej fabryki PESA.

- Kolejne unijne miliony trafiają na Dolny Śląsk! To bardzo dobra wiadomość dla Dolnoślązaków, którzy licznie korzystają z nowoczesnych pociągów podró-

żując po naszym regionie - mówi **Paweł Gancarz, Marszałek Województwa Dolnośląskiego**.

To kolejny etap rozbudowy floty przewoźnika, który dzięki wsparciu Sejmiku Województwa Dolnośląskiego konsekwentnie inwestuje w nowoczesny tabor.

Najlepsza kolej regionalna w Polsce

Rozwój floty idzie w parze z odbudową infrastruktury i przywracaniem połączeń kolejowych w regionie. W ostatnich latach dostęp do kolei odzyskało już ponad 250 tys. mieszkańców Dolnego Śląska, a skala prowadzonych inwestycji pozwoli w perspektywie czasu objąć transportem kolejowym nowe miejscowości. Tylko w ostatnich latach przywrócono połączenia m.in. do Karpacza, Świeradowa-Zdroju czy Chocianowa, a w najbliższych latach pociągi dojadą do Kowar, Stronia Śląskiego i Srebrnej Góry.

- Samorząd nie tylko rewitalizuje linie kolejowe, kupujemy też nowe pociągi. Dzięki temu

na istniejących liniach cały czas poprawiamy ofertę, zapewniając dojazd chociażby do Wrocławia w obrębie aglomeracji w godzinach szczytu co pół godziny z najpopularniejszych kierunków w naszym województwie: z Wołowa, Legnicy czy Kątów Wrocławskich - mówi **Michał Rado, Wicemarszałek Województwa Dolnośląskiego** odpowiedzialny w nim m.in. za kolej.

618 mln zł rozliczone w 24 miesiące

Pozyskiwane fundusze trzeba też sprawnie i umiejętnie wykorzystać. W sierpniu 2024 roku Koleje Dolnośląskie podpisały umowę na zakup 10 pięcioczłonowych Elfów z możliwością rozszerzenia zamówienia o kolejnych 10 pojazdów. Po kilku miesiącach, w czerwcu 2025 roku, KD zdecydowały wykorzystać opcję, dzięki czemu zamówienie wzrosło do 20 pociągów. W październiku podpisano umowę z Centrum Unijnych Projektów Transportowych (CUPT), a już w tym samym miesiącu PESA

Bydgoszcz rozpoczęła dostawy pierwszych pojazdów. W sierpniu 2026 roku na Dolny Śląsk dotarł ostatni z 20 zamówionych Elfów.

Tym samym, w ciągu zaledwie 24 miesięcy KD zrealizowały zakup 20 nowoczesnych pociągów, wykorzystując prawie 618 mln zł wsparcia z KPO.

- Dwa lata, 20 nowych pociągów i blisko 618 mln zł unijnego wsparcia. Pokazaliśmy, że potrafimy nie tylko skutecznie pozyskiwać europejskie środki, ale również bardzo sprawnie przekładać je na konkretne inwestycje i rozliczać je w rekordowym czasie - mówi **Damian Stawikowski, Prezes Kolei Dolnośląskich**.

To kolejny przykład skutecznego wykorzystania środków europejskich przez samorządowego przewoźnika, dzięki któremu aż 250 tys. Dolnoślązaków w ostatnich latach odzyskało dostęp do kolei. Nowe Elfy zwiększają możliwości przewozowe spółki, która regularnie notuje kolejne rekordy liczby pasażerów. W pierwszych sześciu miesią-

cach 2026 roku liczba pasażerów przekroczyła 14 milionów.

- Środki unijne trzeba skutecznie pozyskiwać, ale też skutecznie się z nich rozliczać. Gdy zakończyliśmy projekty na kwotę blisko 620 mln zł, dostaliśmy informację o kolejnym, 150 milionowym wsparciu dla naszych działań ze środków UE. Dzięki nim jesteśmy zabezpieczeni na kolejne lata, jeśli chodzi o obsługę połączeń na liniach zelektryfikowanych - mówi **Barbara Kulewicz, Wiceprezes Kolei Dolnośląskich**.

Dzięki wsparciu Sejmiku Województwa Dolnośląskiego Koleje Dolnośląskie umacniają pozycję lidera wśród przewoźników regionalnych w kraju. Jak swego czasu wyliczyła Rzeczpospolita, Koleje Dolnośląskie mają w swojej ofercie najszybsze rozkładowe połączenia regionalne, a na najpopularniejszych trasach kursuje ponad 30 par pociągów na dobę. Między innymi dzięki wsparciu środków unijnych w parku taborowym KD było już 108 pojazdów.

Koleje Dolnośląskie